

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUCTION MANUAL

ENG

Safety information

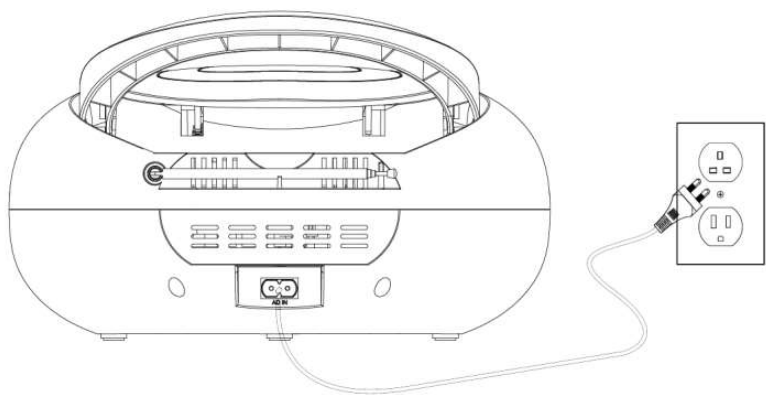
Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time

and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
3. Never use old and new batteries or different types of batteries together. Remove the batteries when you are not using the system for a longer period of time. Check the polarity (+/-) of the batteries when inserting them in the product. Wrong positioning can cause an explosion. Batteries are not included.
4. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
5. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
7. Please protect your ears against loud volume. Loud volume can damage your ears and risk in hearing loss.
8. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.
9. The direct plug-in cable is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. So, make sure there is space around the power outlet for easy access.
10. Do not use non original accessories together with the product as this can make the product functionality abnormal.

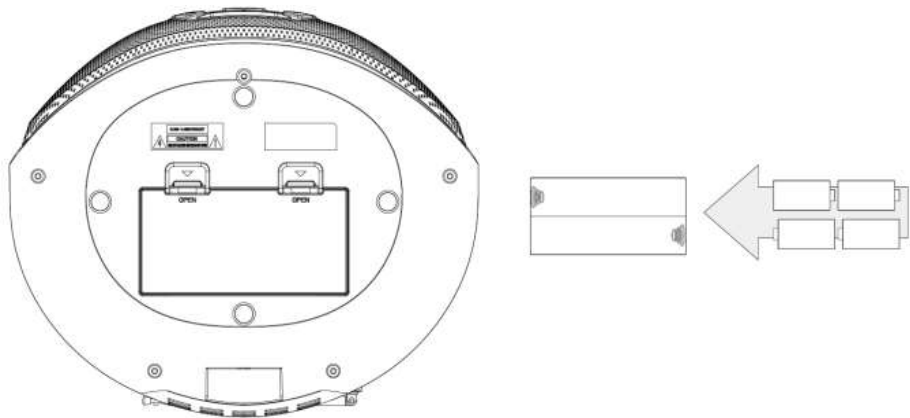
AC Power

Plug the detachable AC cord into a standard AC outlet (100-240V~ 50/60Hz)

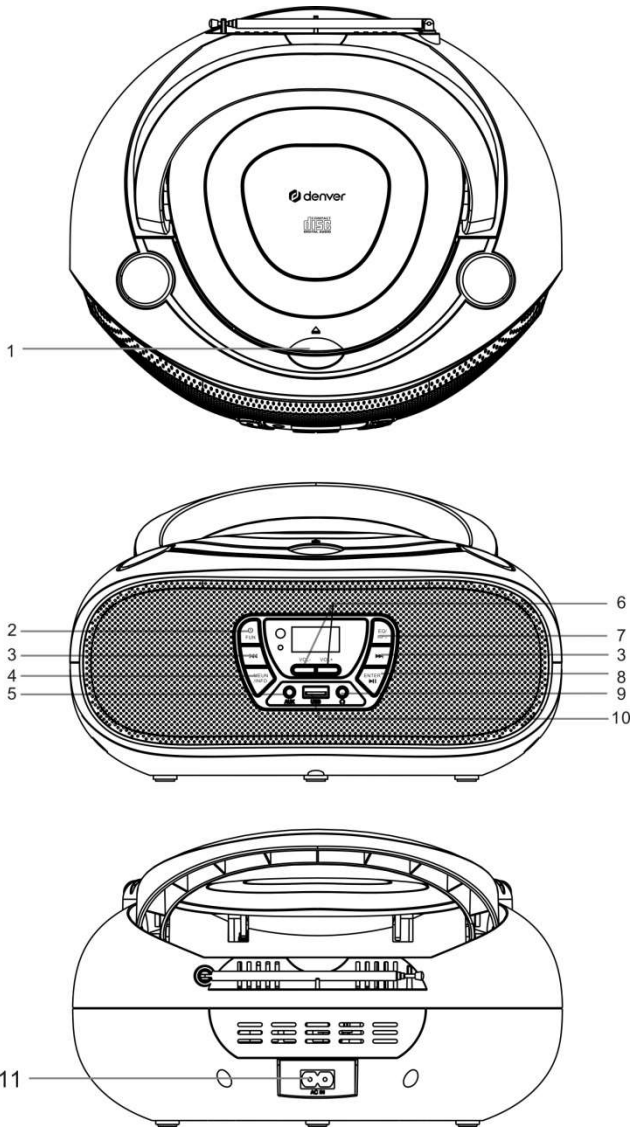


Battery Power

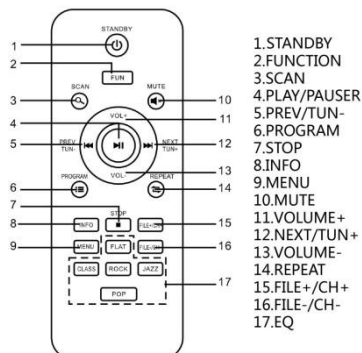
Requires 4 C batteries (not included)



Location of Controls



Remote control



POWER/FUN

- Standby mode: Short press to turn the radio on; press and hold to turn the radio off.
- Operating mode: Short press to cycle through DAB/FM/CD/USB/AUX/BT modes.

FM radio

- Change the function to FM mode by pressing the **FUN** button.
- Press Play/Pause button to do a full FM scan.
- Short press >>| to scan up or |<< to scan down through the radio frequencies. Press and hold to scan up or down through FM frequencies.

DAB Radio

- Change the function to DAB mode by pressing the **FUN** button.
- Press and hold the **PLAY/PAUSE** button to automatically search and save DAB radio stations.
- Short press the **PREV/NEXT** button to highlight a sub-station and press the **ENTER** button to select.
- Short press the **INFO** button to display station details.

CD mode

- Open the CD lid and place a CD into the player
- Change into CD mode via the FUN button
- Press play to listen to the CD. Use the |<< >>|

Bluetooth mode

- Press the FUN button to select Bluetooth mode
- Access your devices bluetooth setting and pair your device to the unit
Bluetooth name: TDB-212
- Then you can operate the unit using the buttons

AUX-in

- Use the Aux input to connect an external audio source (MP3 player) to the unit.

USB PORT

- Press the Fun button to select USB mode and connect a USB storage medium and press play to listen to music.

PLAY/PAUSE/ENTER button

- In FM and DAB mode: Press to automatically scan the FM frequencies.
- CD/USB/BT mode: First short press to pause playback, then short press again to continue playback.

|<< / >>| buttons

- CD/USB Mode: Short press to skip to previous or next title; press and hold for fast rewind and fast forward through the current title.
- BT mode: press the |<< / >>| button to go to previous or next.

MENU/INFO

- Short press to display information; press and hold to display the menu.
- Long press the button in order to enter the system settings where you can turn on and turn off the SPK light.

VOL-/VOL+

- Short press to increase or decrease the volume step by step; press and hold to increase or decrease the volume continuously.

EQ/RPT

- Short press to cycle through EQ modes FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- In USB Mode: Press and hold to cycle through the repeat functions REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- In CD Mode: Press and hold to cycle through the repeat functions REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is

available at the technical department of your city.

Hereby, Denver A/S declares that the radio equipment type TDB-212 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: TDB-212 Now enter product page, and RED directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range:100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHZ

Bluetooth :2.4~2.480GHZ

FM :87.5~108MHZ

Max Output Power:2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GEBRAUCHSANWEISUNG

GER

Informationen zur Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen.

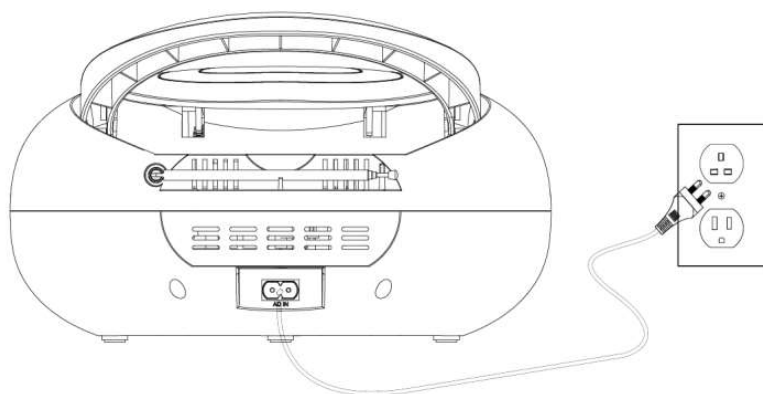
und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

11. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Kauen und Verschlucken zu vermeiden.
12. Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen zusammen. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das System über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Produkt einlegen. Falsches Einlegen kann eine Explosion verursachen. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
13. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und 40 Grad Celsius. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
14. Öffnen Sie niemals das Produkt. Das Berühren der inneren Elektrik kann zu einem elektrischen Schlag führen. Reparaturen oder Wartung sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
15. Nicht Hitze, Wasser, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aussetzen!
16. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor zu hoher Lautstärke. Laute Lautstärke kann Ihre Ohren schädigen und zu Hörverlust führen.
17. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Betrieb.
18. Wird das Direktsteckkabel als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung leicht zugänglich bleiben. Stellen Sie daher sicher, dass um die Steckdose herum genügend Platz für einen einfachen Zugang vorhanden ist.
19. Verwenden Sie keine nicht originalen Zubehörteile zusammen mit dem Produkt, da dies die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen kann.

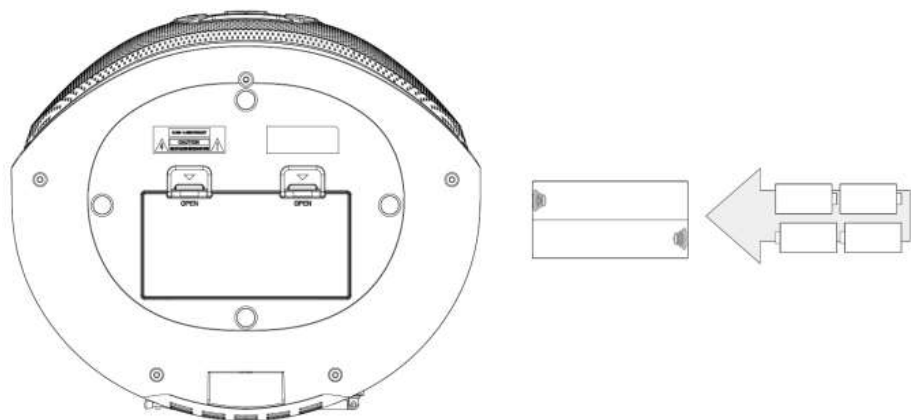
AC-Strom

Stecken Sie das abnehmbare Netzkabel in eine normale Netzsteckdose (100-240V~ 50/60Hz)

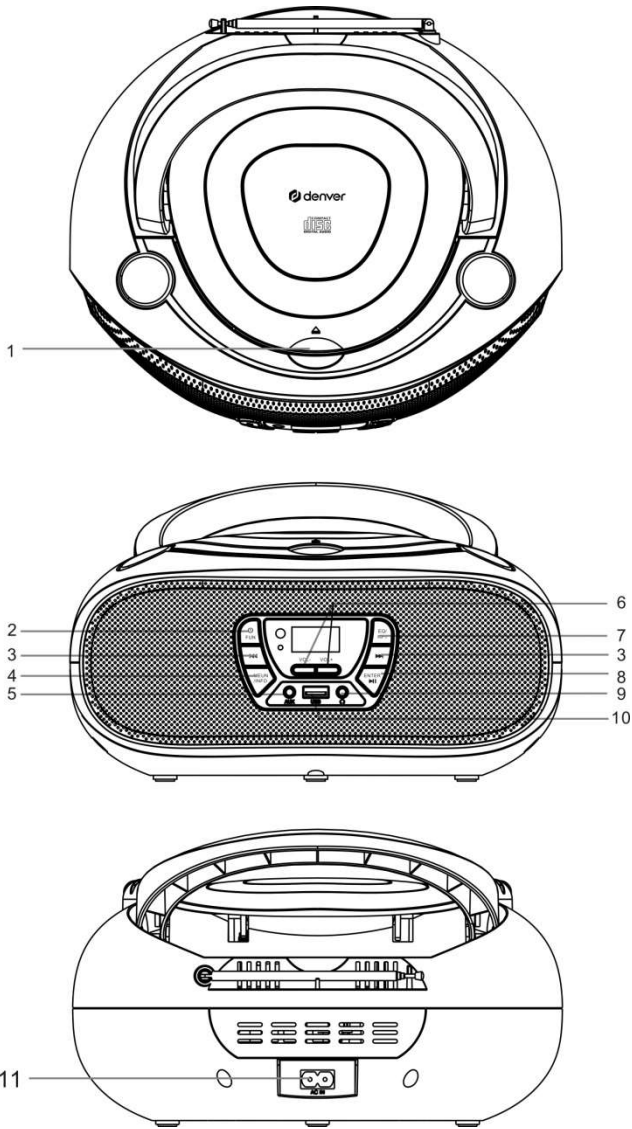


Batteriebetrieb

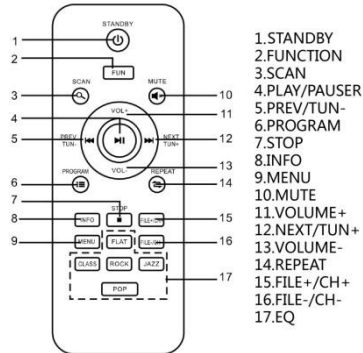
Benötigt 4 C-Batterien (nicht enthalten)



Standort der Kontrollen



Fernsteuerung



POWER/FUN

- Standby-Modus: Kurz drücken, um das Radio einzuschalten; drücken und halten, um das Radio auszuschalten.
- Betriebsart: Kurz drücken, um zwischen den Modi DAB/FM/CD/USB/AUX/BT zu wechseln.

FM-Radio

- Wechseln Sie durch Drücken der FUN-Taste in den FM-Modus.
- Drücken Sie die Taste Play/Pause, um einen vollständigen FM-Scan durchzuführen.
- Drücken Sie kurz >>|, um die Radiofrequenzen aufwärts zu durchsuchen, oder |<<, um sie abwärts zu durchsuchen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die UKW-Frequenzen nach oben oder unten zu durchsuchen.

DAB-Radio

- Wechseln Sie in den DAB-Modus, indem Sie die **FUN-Taste** drücken.
- Halten Sie die Taste **PLAY/PAUSE** gedrückt, um automatisch DAB-Radiosender zu suchen und zu speichern.
- Drücken Sie kurz die Taste **PREV/NEXT**, um eine Unterstation zu

markieren und drücken Sie die Taste **ENTER**, um sie auszuwählen.

- Drücken Sie kurz die INFO-Taste, um die Senderdetails anzuzeigen.

CD-Modus

- Öffnen Sie den CD-Deckel und legen Sie eine CD in den Player ein.
- Wechsel in den CD-Modus über die FUN-Taste
- Drücken Sie Play, um die CD anzuhören. Verwenden Sie die |<< >>|

Bluetooth-Modus

- Drücken Sie die FUN-Taste, um den Bluetooth-Modus auszuwählen.
- Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts auf und koppeln Sie Ihr Gerät mit dem Gerät Bluetooth-Name: TDB-212
- Danach können Sie das Gerät mit den Tasten

AUX-Eingang

- Verwenden Sie den Aux-Eingang, um eine externe Audioquelle (MP3-Player) an das Gerät anzuschließen.

USB-ANSCHLUSS

- Drücken Sie die Fun-Taste, um den USB-Modus auszuwählen, schließen Sie ein USB-Speichermedium an und drücken Sie Play, um Musik zu hören.

PLAY/PAUSE/ENTER-Taste

- Im FM- und DAB-Modus: Drücken Sie diese Taste, um automatisch die UKW-Frequenzen zu suchen.
- CD/USB/BT-Modus: Erst kurz drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, dann erneut kurz drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen.

|<< / >>| Tasten

- CD/USB-Modus: Kurz drücken, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu springen; gedrückt halten für schnellen Rücklauf und schnellen Vorlauf durch den aktuellen Titel.
- BT-Modus: Drücken Sie die Taste |<< / >>|, um zum vorherigen oder nächsten Punkt zu gelangen.

MENÜ/INFO

- Kurz drücken, um Informationen anzuzeigen; drücken und halten, um das Menü anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste lange, um die Systemeinstellungen aufzurufen, in denen Sie die SPK-Leuchte ein- und ausschalten können.

VOL-/VOL+

- Kurz drücken, um die Lautstärke schrittweise zu erhöhen oder zu verringern; drücken und halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen oder zu verringern.

EQ/RPT

- Kurz drücken, um durch die EQ-Modi FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP zu wechseln.
- Im USB-Modus: Drücken und halten Sie die Taste, um die Wiederholungsfunktionen REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM zu durchlaufen.
- Im CD-Modus: Halten Sie die Taste gedrückt, um die Wiederholungsfunktionen REP-1 /REP-ALL/RANDOM zu durchlaufen.

Bitte beachten Sie - Alle Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Für Fehler und Auslassungen in der Anleitung übernehmen wir Vorbehalte.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Werkstoffe, Bauteile und Substanzen, die Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden können, wenn das Abfallmaterial (ausrangierte Elektro- und Elektronikgeräte) nicht ordnungsgemäß behandelt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit dem oben abgebildeten Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern separat zu entsorgen sind.

Alle Städte haben Sammelstellen eingerichtet, bei denen Elektro- und Elektronikgeräte entweder kostenlos an Recyclinghöfen und anderen Sammelstellen abgegeben oder bei den Haushalten abgeholt werden können.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der technischen Abteilung Ihrer Stadt.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass die Funkanlage des Typs TDB-212 mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: denver.eu und klicken Sie dann auf das Suchsymbol in der oberen Zeile der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: TDB-212. Gehen Sie nun auf die Produktseite, und Sie finden die ROTE Richtlinie unter Downloads/Sonstige Downloads.

Betriebsfrequenzbereich: 100Hz-18KHz

DAB : 174.928~239.2MHZ

Bluetooth: 2.4~2.480GHZ

FM : 87.5~108MHZ

Maximale Ausgangsleistung: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

facebook.com/denver.eu

CD-boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BRUGSANVISNING

DEN

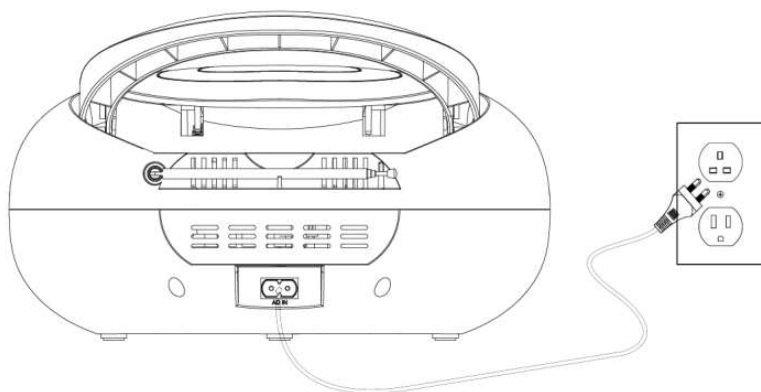
Oplysninger om sikkerhed

Læs sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, før du bruger produktet første gang.
og gem instruktionerne til senere brug.

20. Dette produkt er ikke legetøj. Opbevar det uden for børns rækkevidde.
21. Opbevar produktet utilgængeligt for børn og kæledyr for at undgå, at de tygger og sluger det.
22. Brug aldrig gamle og nye batterier eller forskellige typer batterier sammen. Tag batterierne ud, når du ikke bruger systemet i længere tid. Kontrollér batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert placering kan forårsage en eksplosion. Batterier medfølger ikke.
23. Produktets drifts- og opbevaringstemperatur er fra 0 grader Celsius til 40 grader Celsius. Under og over denne temperatur kan påvirke funktionen.
24. Åbn aldrig produktet. Berøring af de indvendige elektriske dele kan forårsage elektrisk stød. Reparationer eller service bør kun udføres af kvalificeret personale.
25. Må ikke udsættes for varme, vand, fugt eller direkte sollys!
26. Beskyt venligst dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan skade dine ører og risikere at medføre høretab.
27. Enheden er ikke vandtæt. Hvis der kommer vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan det resultere i brand eller elektrisk stød. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks stoppe med at bruge den.
28. Hvis det direkte indstikskabel bruges som afbryder, skal afbryderen være let at betjene. Så sørg for, at der er plads omkring stikkontakten, så den er let tilgængelig.
29. Brug ikke uoriginalt tilbehør sammen med produktet, da dette kan gøre produktets funktionalitet unormal.

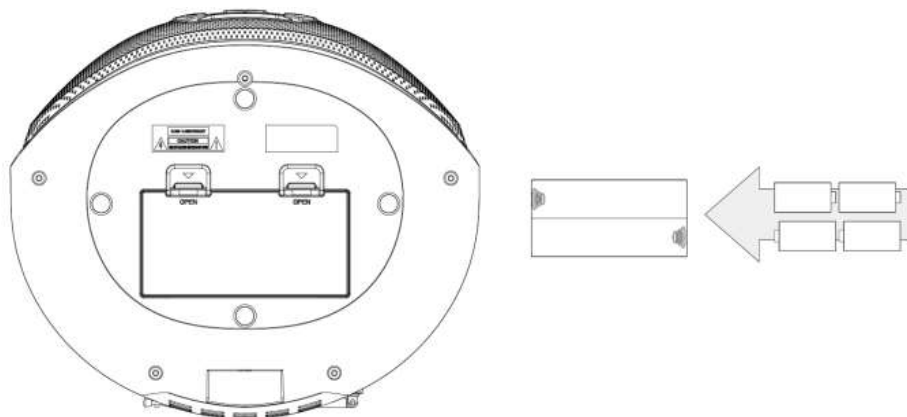
AC-strøm

Sæt den aftagelige AC-ledning i en almindelig stikkontakt (100-240V~ 50/60Hz).

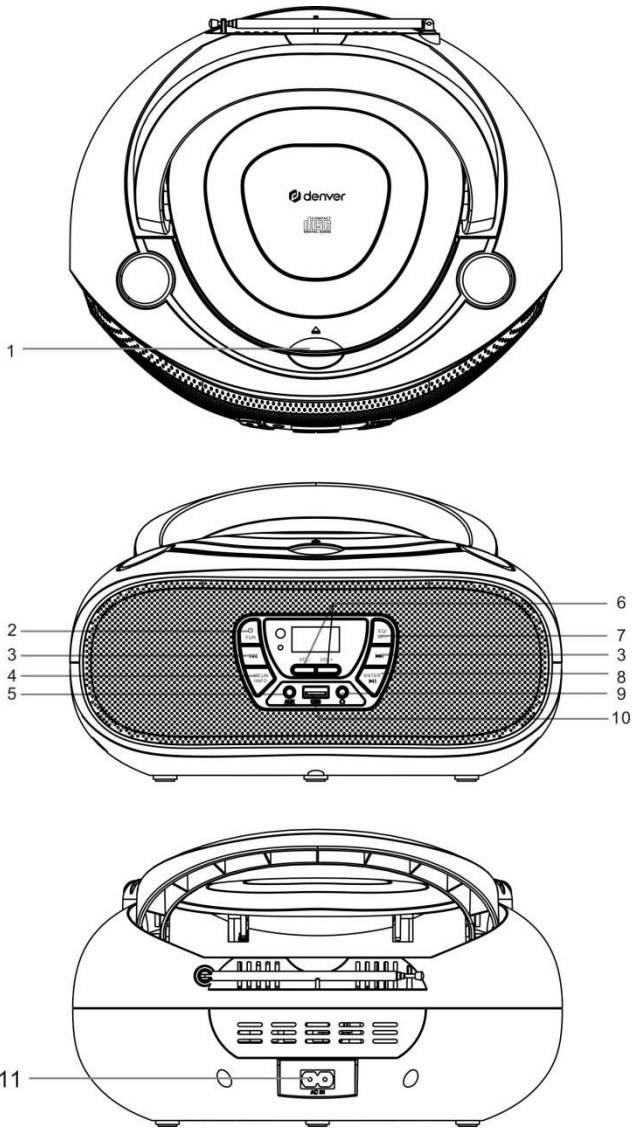


Batteristrøm

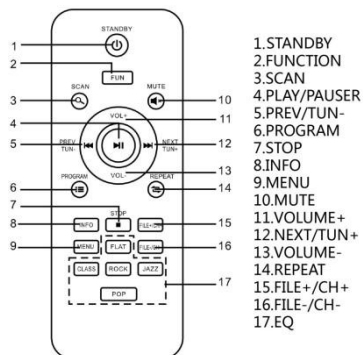
Kræver 4 C-batterier (medfølger ikke)



Placering af kontroller



Fjernbetjening



POWER/FUN

- Standby-tilstand: Tryk kort for at tænde for radioen; tryk og hold for at slukke for radioen.
- Driftstilstand: Kort tryk for at skifte mellem DAB/FM/CD/USB/AUX/BT-tilstande.

FM-radio

- Skift funktion til FM-tilstand ved at trykke på **FUN**-knappen.
- Tryk på Play/Pause-knappen for at foretage en fuld FM-scanning.
- Tryk kort på >>| for at scanne op eller << for at scanne ned gennem radiofrekvenserne. Tryk og hold for at scanne op eller ned gennem FM-frekvenser.

DAB-radio

- Skift funktion til DAB-tilstand ved at trykke på **FUN**-knappen.
- Tryk og hold PLAY/PAUSE-knappen nede for automatisk at søge og gemme DAB-radiostationer.
- Tryk kort på PREV/NEXT-knappen for at markere en understation, og tryk på **ENTER**-knappen for at vælge.
- Tryk kort på INFO-knappen for at få vist stationsoplysninger.

CD-tilstand

- Åbn cd-låget, og læg en cd i afspilleren
- Skift til CD-tilstand via FUN-knappen
- Tryk på play for at lytte til cd'en. Brug knappen |<< >>|

Bluetooth-tilstand

- Tryk på FUN-knappen for at vælge Bluetooth-tilstand
- Få adgang til din enheds Bluetooth-indstillinger, og par din enhed med enheden Bluetooth-navn: TDB-212
- Derefter kan du betjene enheden ved hjælp af knapperne

AUX-indgang

- Brug Aux-indgangen til at tilslutte en ekstern lydkilde (MP3-afspiller) til enheden.

USB-PORT

- Tryk på Fun-knappen for at vælge USB-tilstand, og tilslut et USB-lagermedie, og tryk på play for at lytte til musik.

PLAY/PAUSE/ENTER-knap

- I FM- og DAB-tilstand: Tryk for automatisk at scanne FM-frekvenserne.
- CD/USB/BT-tilstand: Tryk først kort for at sætte afspilningen på pause, og tryk derefter kort igen for at fortsætte afspilningen.

|<< / >>| knapper

- CD/USB-tilstand: Kort tryk for at springe til forrige eller næste titel; tryk og hold for hurtig tilbagespoling og hurtig fremspoling gennem den aktuelle titel.
- BT-tilstand: Tryk på knappen |<< / >>| for at gå til forrige eller næste.

MENU/INFO

- Tryk kort for at få vist oplysninger; tryk og hold for at få vist menuen.
- Tryk længe på knappen for at komme ind i systemindstillingerne, hvor du kan tænde og slukke for SPK-lyset.

VOL-/VOL+

- Tryk kort for at øge eller mindske lydstyrken trin for trin; tryk og hold for at øge eller mindske lydstyrken kontinuerligt.

EQ/RPT

- Tryk kort for at skifte mellem EQ-tilstandene FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- I USB-tilstand: Tryk og hold for at skifte mellem gentagelsesfunktionerne REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- I cd-tilstand: Tryk og hold for at skifte mellem gentagelsesfunktionerne REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Bemærk venligst - Alle produkter kan ændres uden varsel. Vi tager forbehold for fejl og mangler i manualen.

ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDNES, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige for dit helbred og miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med det overkrydsede skraldespandssymbol, som ses ovenfor. Dette symbol betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat.

Alle byer har etableret indsamlingssteder, hvor elektrisk og elektronisk udstyr enten kan afleveres gratis på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller afhentes fra husholdningerne. Du kan få yderligere oplysninger hos den tekniske afdeling i din by.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen TDB-212 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: denver.eu og klik derefter på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Skriv modelnummer: TDB-212 Gå nu ind på produktsiden, og RED-direktivet findes under downloads/andre downloads.

Driftsfrekvensområde:100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHZ

Bluetooth :2.4~2.480GHZ

FM :87.5~108MHZ

Maks. udgangseffekt: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

HANDLEIDING

NED

Veiligheidsinformatie

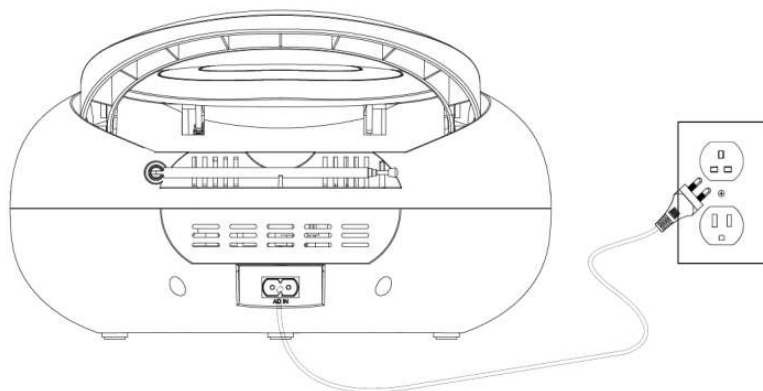
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt

en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

30. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.
31. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
32. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen samen. Verwijder de batterijen als u het systeem langere tijd niet gebruikt. Controleer de polariteit (+/-) van de batterijen wanneer u ze in het product plaatst. Een verkeerde plaatsing kan een explosie veroorzaken. Batterijen zijn niet inbegrepen.
33. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product ligt tussen 0 en 40 graden Celsius. Onder of boven deze temperatuur kan de werking beïnvloeden.
34. Open het product nooit. Aanraken van de interne elektronica kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
35. Niet blootstellen aan hitte, water, vocht of direct zonlicht!
36. Bescherm je oren tegen te hard volume. Hard volume kan je oren beschadigen en kan leiden tot gehoorverlies.
37. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, kan dit leiden tot brand of elektrische schokken. Stop het gebruik onmiddellijk als er water of een vreemd voorwerp in het toestel terechtkomt.
38. Als er een rechtstreekse insteekkabel wordt gebruikt als uitschakelinrichting, moet de uitschakelinrichting gemakkelijk te bedienen blijven. Zorg er dus voor dat er rondom het stopcontact ruimte is voor gemakkelijke toegang.
39. Gebruik geen niet-originele accessoires samen met het product omdat dit de werking van het product kan verstoren.

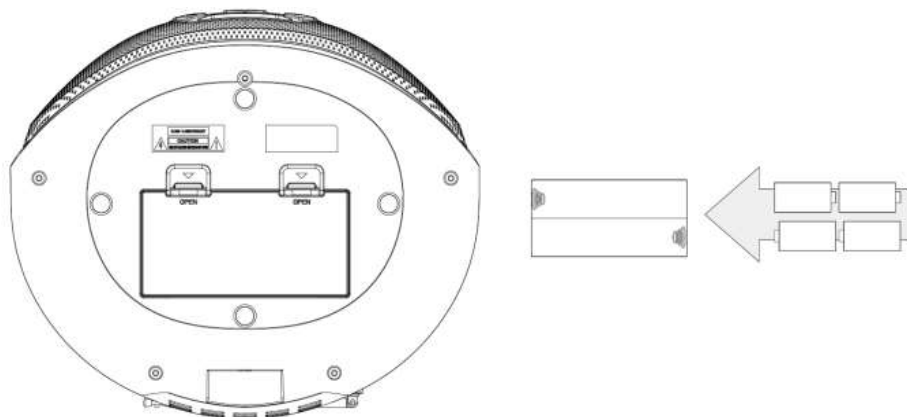
AC-stroom

Steek het afneembare netsnoer in een standaard stopcontact (100-240V~ 50/60Hz)

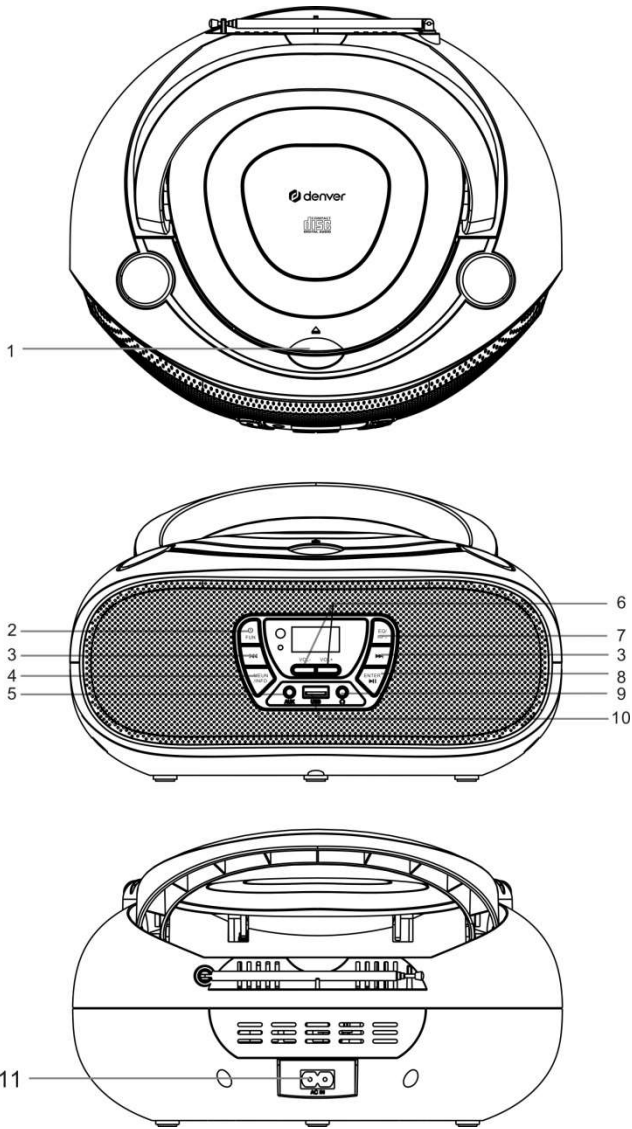


Batterijvoeding

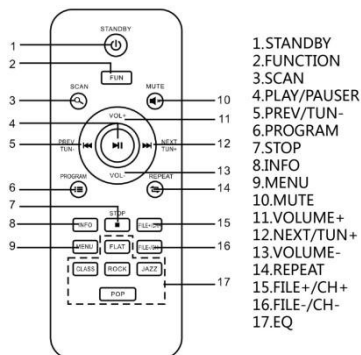
Werkt op 4 C-batterijen (niet meegeleverd)



Locatie van bedieningselementen



Afstandsbediening



KRACHT/VRUCHT

- Stand-bymodus: Kort indrukken om de radio aan te zetten; ingedrukt houden om de radio uit te zetten.
- Bedrijfsmodus: Kort indrukken om de DAB/FM/CD/USB/AUX/BT-modi te doorlopen.

FM-radio

- Wijzig de functie naar FM-modus door op de knop **FUN** te drukken.
- Druk op de knop Afspelen/Pauzeren om een volledige FM-scan uit te voeren.
- Druk kort op **>>|** om omhoog te scannen of **|<<** om omlaag te scannen door de radiofrequenties. Ingedrukt houden om omhoog of omlaag door de FM-frequenties te scannen.

DAB-radio

- Wijzig de functie naar DAB-modus door op de **knop FUN** te drukken.
- Houd de knop **PLAY/PAUSE** ingedrukt om automatisch DAB-radiostations te zoeken en op te slaan.
- Druk kort op de knop **PREV/NEXT** om een substation te markeren en druk op de knop **ENTER** om te selecteren.
- Druk kort op de knop **INFO** om de zendergegevens weer te geven.

CD-modus

- Open de CD-klep en plaats een CD in de speler
- Schakel over naar CD-modus via de FUN-toets
- Druk op play om naar de CD te luisteren. Gebruik de |< >|

Bluetooth-modus

- Druk op de FUN-knop om de Bluetooth-modus te selecteren
- Open de bluetooth-instellingen van je apparaat en koppel je apparaat aan het apparaat Bluetooth-naam: TDB-212
- Vervolgens kunt u het toestel bedienen met de knoppen

AUX-ingang

- Gebruik de Aux-ingang om een externe audiobron (MP3-speler) aan te sluiten op het toestel.

USB-POORT

- Druk op de Fun-knop om de USB-modus te selecteren en sluit een USB-opslagmedium aan en druk op play om naar muziek te luisteren.

Knop PLAY/PAUSE/ENTER

- In FM- en DAB-modus: Indrukken om automatisch de FM-frequenties te scannen.
- CD/USB/BT-modus: Eerst kort indrukken om het afspelen te pauzeren, dan nogmaals kort indrukken om verder te gaan met afspelen.

|< / >| knoppen

- CD/USB-modus: Kort indrukken om naar de vorige of volgende titel te gaan; ingedrukt houden om snel terug te spoelen en snel vooruit te spoelen door de huidige titel NED-5
- BT-modus: druk op de knop |< / >| om naar vorige of volgende te gaan.

MENU/INFO

- Kort indrukken om informatie weer te geven; ingedrukt houden om het menu weer te geven.
- Druk lang op de knop om naar de systeeminstellingen te gaan waar je het SPK-lampje kunt in- en uitschakelen.

VOL-/VOL+

- Kort indrukken om het volume stap voor stap te verhogen of te verlagen; ingedrukt houden om het volume continu te verhogen of te verlagen.

EQ/RPT

- Kort indrukken om de EQ-modi FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP te doorlopen.
- In USB-modus: Ingedrukt houden om de herhaalfuncties REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM te doorlopen.
- In CD-modus: Ingedrukt houden om de herhaalfuncties REP-1 /REP-ALL/RANDOM te doorlopen.

Let op - Alle producten kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Wij aanvaarden voorbehoud voor fouten en weglatingen in de handleiding.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Elektrische en elektronische apparatuur bevat materialen, onderdelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu als het afvalmateriaal (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur) niet op de juiste manier wordt verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur wordt aangeduid met het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak, zoals hierboven te zien is. Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar apart moet worden ingeleverd.

Alle steden hebben inzamelpunten ingericht waar elektrische en elektronische apparatuur ofwel gratis kan worden ingeleverd bij recyclingstations en andere inzamellocaties, of kan worden opgehaald bij de huishoudens. Meer informatie is verkrijgbaar bij de technische afdeling van je stad.

Hierbij verklaart Denver A/S dat de radioapparatuur van het type TDB-212 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: denver.eu en klik vervolgens op het zoekicoon in de bovenregel van de website.

Noteer modelnummer: TDB-212 Ga nu naar de productpagina en de RED-richtlijn is te vinden onder downloads/andere downloads.

Frequentiebereik: 100Hz-18KHz

DAB: 174,928~239,2MHZ

Bluetooth: 2.4~2.480GHZ

FM: 87,5~108MHZ

Max. uitgangsvermogen: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

facebook.com/denver.eu

Boombox CD

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MANUEL D'INSTRUCTIONS

FRA

Informations sur la sécurité

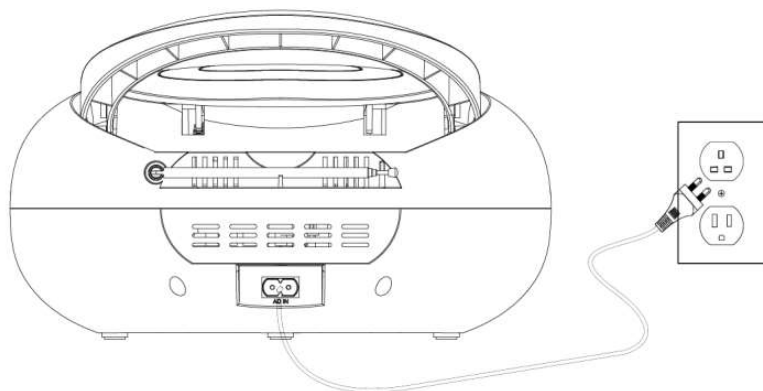
Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois.

et conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.

40. Ce produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants.
41. Tenir le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter qu'ils ne le mâchent ou ne l'avalent.
42. N'utilisez jamais ensemble des piles usagées et des piles neuves ou des piles de types différents. Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas le système pendant une période prolongée. Vérifiez la polarité (+/-) des piles lorsque vous les insérez dans le produit. Un mauvais positionnement peut provoquer une explosion. Les piles ne sont pas incluses.
43. La température de fonctionnement et de stockage du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure à ces limites peut affecter le fonctionnement de l'appareil.
44. N'ouvrez jamais le produit. Le contact avec les parties électriques internes peut provoquer un choc électrique. Les réparations ou l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
45. Ne pas exposer à la chaleur, à l'eau, à l'humidité, à la lumière directe du soleil !
46. Veuillez protéger vos oreilles contre un volume sonore élevé. Un volume élevé peut endommager vos oreilles et entraîner une perte d'audition.
47. L'appareil n'est pas étanche. La pénétration d'eau ou de corps étrangers dans l'appareil peut provoquer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
48. Si un câble à branchement direct est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable. Veillez donc à ce qu'il y ait de l'espace autour de la prise de courant pour en faciliter l'accès.
49. N'utilisez pas d'accessoires non originaux avec le produit, car cela peut rendre le fonctionnement du produit anormal.

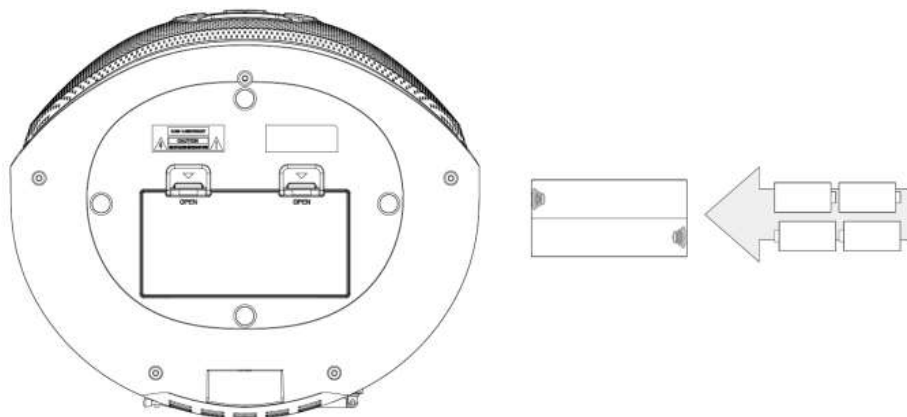
Alimentation en courant alternatif

Branchez le cordon d'alimentation amovible dans une prise de courant standard (100-240V~ 50/60Hz).

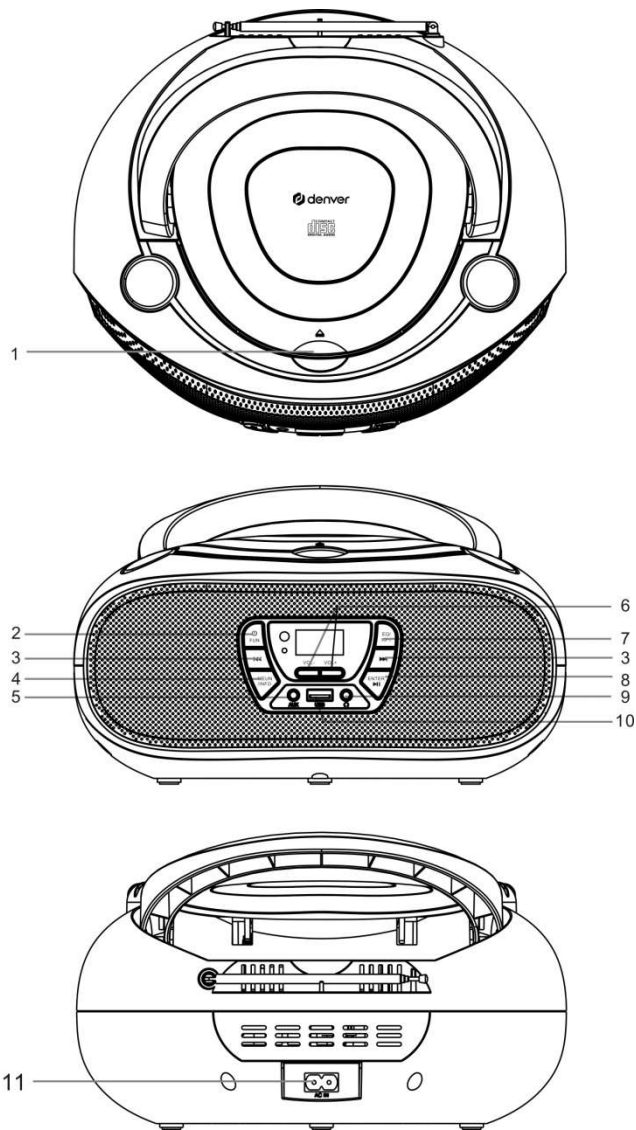


Alimentation par batterie

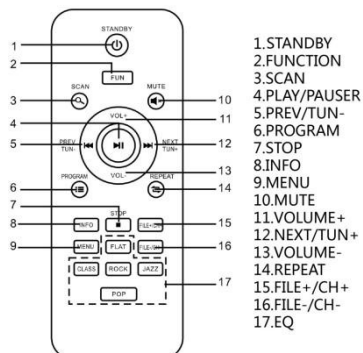
Fonctionne avec 4 piles C (non incluses)



Emplacement des contrôles



Télécommande



PUISSANCE/FUN

- Mode veille : Appuyez brièvement sur la touche pour allumer la radio ; maintenez-la enfoncée pour éteindre la radio.
- Mode de fonctionnement : Une pression courte permet de passer d'un mode à l'autre (DAB/FM/CD/USB/AUX/BT).

Radio FM

- Passez en mode FM en appuyant sur la touche FUN.
- Appuyez sur la touche Play/Pause pour effectuer un balayage FM complet.
- Appuyez brièvement sur >>| pour faire défiler les fréquences radio vers le haut ou |<< pour faire défiler les fréquences radio vers le bas. Maintenez cette touche enfoncée pour parcourir les fréquences FM vers le haut ou vers le bas.

Radio DAB

- Passez en mode DAB en appuyant sur la **touche FUN**.
- Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** et maintenez-la enfoncée pour rechercher et enregistrer automatiquement les stations de radio DAB.
- Appuyez brièvement sur la touche **PREV/NEXT** pour mettre en

surbrillance une sous-station et appuyez sur la touche **ENTER** pour la sélectionner.

- Appuyez brièvement sur la touche **INFO** pour afficher les détails de la station.

Mode CD

- Ouvrez le couvercle du lecteur de CD et placez un CD dans le lecteur
- Passer en mode CD à l'aide de la touche FUN
- Appuyez sur lecture pour écouter le CD. Utilisez les touches |<< >>|

Mode Bluetooth

- Appuyez sur la touche FUN pour sélectionner le mode Bluetooth
- Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et associez-le à l'appareil Nom Bluetooth : TDB-212
- Vous pouvez ensuite utiliser l'appareil à l'aide des touches

Entrée AUX

- Utilisez l'entrée Aux pour connecter une source audio externe (lecteur MP3) à l'appareil.

PORT USB

- Appuyez sur la touche Fun pour sélectionner le mode USB, connectez un support de stockage USB et appuyez sur play pour écouter de la musique.

Bouton PLAY/PAUSE/ENTER

- En mode FM et DAB : Appuyez sur cette touche pour balayer automatiquement les fréquences FM.
- Mode CD/USB/BT : Première pression brève pour interrompre la lecture, puis nouvelle pression brève pour poursuivre la lecture.

|<< Boutons de commande

- Mode CD/USB : Une pression brève permet de passer au titre précédent ou suivant ; une pression prolongée permet un retour rapide et une avance rapide sur le titre en cours.
- Mode BT : appuyez sur le bouton |<< / >>| pour passer au mode précédent ou suivant.

MENU/INFO

- Appuyez brièvement pour afficher les informations ; maintenez la touche enfoncée pour afficher le menu.
- Appuyez longuement sur le bouton pour entrer dans les réglages du système où vous pouvez allumer et éteindre la lumière SPK.

VOL-/VOL+

- Une pression brève permet d'augmenter ou de diminuer le volume progressivement ; une pression prolongée permet d'augmenter ou de diminuer le volume en continu.

EQ/RPT

- Une pression courte permet de passer d'un mode d'égalisation à l'autre : FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- En mode USB : Appuyez et maintenez pour faire défiler les fonctions de répétition REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- En mode CD : Maintenez la touche enfoncée pour faire défiler les fonctions de répétition REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
Nous prenons des réserves pour les erreurs et les omissions dans le manuel.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Les équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement si les déchets (équipements électriques et électroniques mis au rebut) ne sont pas traités correctement.

Les équipements électriques et électroniques sont marqués par le symbole de la poubelle barrée, visible ci-dessus. Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers, mais doivent être éliminés séparément.

Toutes les villes ont mis en place des points de collecte, où les équipements électriques et électroniques peuvent être déposés gratuitement dans les stations de recyclage et autres sites de collecte, ou être collectés auprès des

ménages. Des informations supplémentaires sont disponibles auprès du service technique de votre ville.

Par la présente, Denver A/S déclare que l'équipement radio de type TDB-212 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : denver.eu, puis cliquez sur l'icône de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Inscrivez le numéro de modèle : TDB-212. Entrez ensuite dans la page du produit, et la directive RED se trouve sous téléchargements/autres téléchargements.

Gamme de fréquences de fonctionnement : 100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHZ

Bluetooth :2.4~2.480GHZ

FM :87,5~108MHZ

Puissance de sortie maximale : 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Danemark

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESP

Información de seguridad

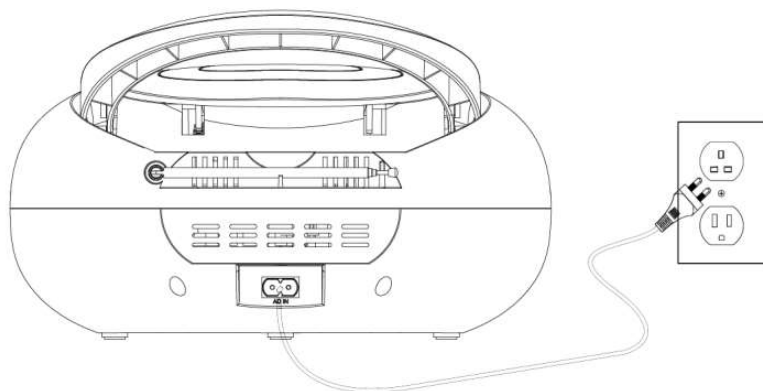
Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez.

y conserve las instrucciones para futuras consultas.

50. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
51. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y los animales domésticos para evitar que lo mastiquen y lo ingieran.
52. No utilice nunca juntas pilas nuevas y usadas o pilas de distinto tipo. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas al insertarlas en el producto. Una colocación incorrecta puede provocar una explosión. Las pilas no están incluidas.
53. La temperatura de funcionamiento y almacenamiento del producto oscila entre 0 y 40 grados centígrados. Por debajo o por encima de esta temperatura podría afectar al funcionamiento.
54. No abra nunca el producto. Tocar los componentes eléctricos internos puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento sólo deben ser realizados por personal cualificado.
55. No exponer al calor, al agua, a la humedad ni a la luz solar directa.
56. Proteja sus oídos del volumen alto. El volumen alto puede dañar los oídos y provocar pérdida de audición.
57. La unidad no es impermeable. Si entra agua o algún objeto extraño en la unidad, puede producirse un incendio o una descarga eléctrica. Si entra agua o algún objeto extraño en la unidad, deje de utilizarla inmediatamente.
58. Si se utiliza un cable de conexión directa como dispositivo de desconexión, éste deberá permanecer fácilmente accesible. Por lo tanto, asegúrese de que haya espacio alrededor de la toma de corriente para facilitar el acceso.
59. No utilice accesorios no originales junto con el producto, ya que esto puede hacer que el funcionamiento del producto sea anormal.

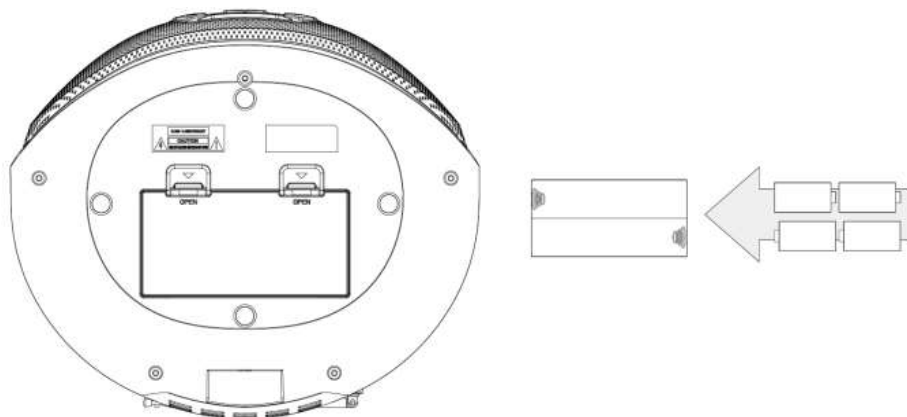
Alimentación CA

Enchufa el cable de CA desmontable a una toma de CA estándar (100-240 V~ 50/60 Hz).

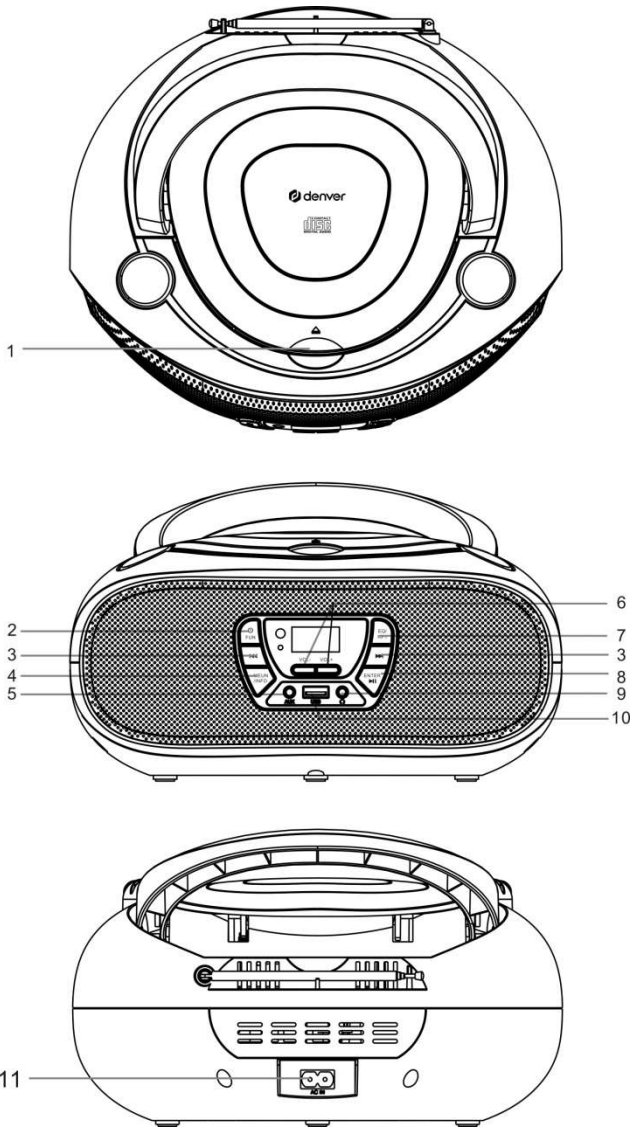


Batería

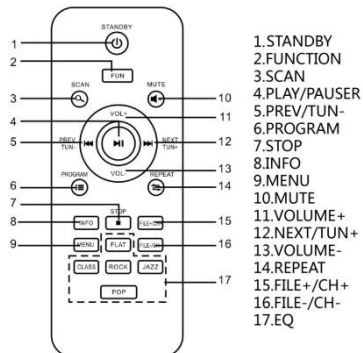
Requiere 4 pilas C (no incluidas)



Ubicación de los controles



Mando a distancia



POTENCIA/FUNCIÓN

- Modo de espera: Pulsa brevemente para encender la radio; mantén pulsado para apagarla.
- Modo de funcionamiento: Pulsación corta para pasar por los modos DAB/FM/CD/USB/AUX/BT.

Radio FM

- Cambie la función al modo FM pulsando el botón **FUN**.
- Pulse el botón Reproducir/Pausa para realizar una búsqueda completa de FM.
- Pulse brevemente **>>|** para escanear hacia arriba o **|<<** para escanear hacia abajo a través de las frecuencias de radio. Mantenga pulsado para buscar hacia arriba o hacia abajo a través de las frecuencias FM.

Radio DAB

- Cambie la función al modo DAB pulsando el **botón FUN**.
- Mantenga pulsado el botón **PLAY/PAUSE** para buscar y guardar automáticamente emisoras de radio DAB.
- Pulse brevemente el botón **PREV/NEXT** para resaltar una subestación y pulse el botón **ENTER** para seleccionarla.

- Pulse brevemente el botón **INFO** para visualizar los detalles de la emisora.

Modo CD

- Abra la tapa del CD y coloque un CD en el reproductor
- Cambia al modo CD mediante el botón FUN
- Pulsa play para escuchar el CD. Utilice los botones |<< >>|

Modo Bluetooth

- Pulse el botón FUN para seleccionar el modo Bluetooth
- Accede a la configuración bluetooth de tu dispositivo y emparejalo con la unidad Nombre Bluetooth: TDB-212
- A continuación, puede manejar el aparato con los botones

Entrada AUX

- Utilice la entrada Aux para conectar una fuente de audio externa (reproductor MP3) a la unidad.

PUERTO USB

- Pulsa el botón Fun para seleccionar el modo USB, conecta un medio de almacenamiento USB y pulsa Play para escuchar música.

Botón PLAY/PAUSE/ENTER

- En modo FM y DAB: Pulse para buscar automáticamente las frecuencias FM.
- Modo CD/USB/BT: Primero pulse brevemente para pausar la reproducción y, a continuación, pulse brevemente de nuevo para continuar la reproducción.

|<< Botones

- Modo CD/USB: Pulse brevemente para saltar al título anterior o siguiente; mantenga pulsado para rebobinar y avanzar rápidamente por el título actual.

- Modo BT: pulsa el botón |<< / >>| para ir al anterior o al siguiente.

MENÚ/INFO

- Pulse brevemente para mostrar información; mantenga pulsado para mostrar el menú.
- Mantenga pulsado el botón para acceder a los ajustes del sistema, donde podrá encender y apagar la luz SPK.

VOL-/VOL+

- Pulsa brevemente para subir o bajar el volumen paso a paso; mantén pulsado para subir o bajar el volumen de forma continua.

EQ/RPT

- Pulsación corta para pasar por los modos de ecualización FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- En modo USB: Mantenga pulsado para pasar por las funciones de repetición REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- En modo CD: Mantenga pulsado para pasar por las funciones de repetición REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Aviso - Todos los productos están sujetos a cambios sin previo aviso.
Asumimos las reservas por errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos para la salud y el medio ambiente si los residuos (aparatos eléctricos y electrónicos desechados) no se manipulan correctamente.

Los aparatos eléctricos y electrónicos están marcados con el símbolo del cubo de basura tachado, que se ve arriba. Este símbolo significa que los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino por separado.

Todas las ciudades han establecido puntos de recogida, donde los aparatos eléctricos y electrónicos pueden entregarse gratuitamente en las estaciones de reciclaje y otros lugares de recogida, o recogerse en los hogares. Puede obtener

más información en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Denver A/S declara que el equipo de radio tipo TDB-212 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y, a continuación, haga clic en el ICONO de búsqueda en la parte superior del sitio web. Escriba el número de modelo: TDB-212 Ahora entre en la página del producto, y la directiva RED se encuentra en descargas/otras descargas.

Gama de frecuencias de funcionamiento: 100 Hz-18 kHz

DAB :174,928~239,2MHZ

Bluetooth :2.4~2.480GHZ

FM :87,5~108MHZ

Potencia máxima de salida:2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

facebook.com/denver.eu

Boombox CD

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MANUALE DI ISTRUZIONI

ITA

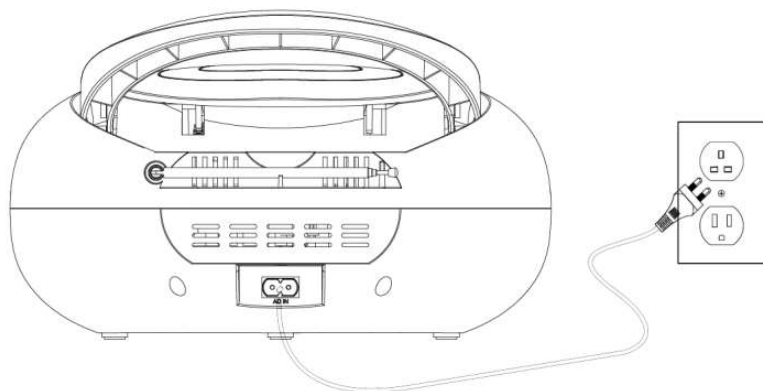
Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
e conservare le istruzioni per riferimenti futuri.

60. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
61. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare di masticarlo e ingerirlo.
62. Non utilizzare mai insieme batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie. Rimuovere le batterie quando non si utilizza il sistema per un periodo di tempo prolungato. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando le si inserisce nel prodotto. Un posizionamento errato può causare un'esplosione. Le batterie non sono incluse.
63. La temperatura di funzionamento e di conservazione del prodotto è compresa tra 0 e 40 gradi Celsius. Una temperatura inferiore o superiore a quella indicata potrebbe compromettere il funzionamento del prodotto.
64. Non aprire mai il prodotto. Se si toccano le parti elettriche interne, si possono provocare scosse elettriche. Le riparazioni o gli interventi di assistenza devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.
65. Non esporre a calore, acqua, umidità e luce solare diretta!
66. Proteggete le vostre orecchie dal volume alto. Il volume elevato può danneggiare le orecchie e causare la perdita dell'udito.
67. L'unità non è impermeabile. La penetrazione di acqua o di oggetti estranei nell'unità può provocare incendi o scosse elettriche. Se l'acqua o un oggetto estraneo penetrano nell'unità, interrompere immediatamente l'uso.
68. Se come dispositivo di disconnessione si utilizza un cavo a innesto diretto, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente azionabile. Assicurarsi quindi che intorno alla presa di corrente ci sia spazio per un facile accesso.
69. Non utilizzare accessori non originali insieme al prodotto per non comprometterne il funzionamento.

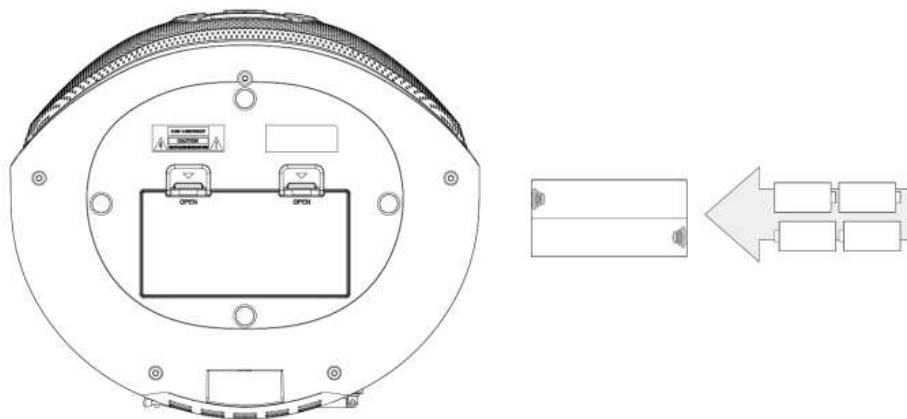
Alimentazione CA

Collegare il cavo CA staccabile a una presa di corrente standard (100-240V~ 50/60Hz).

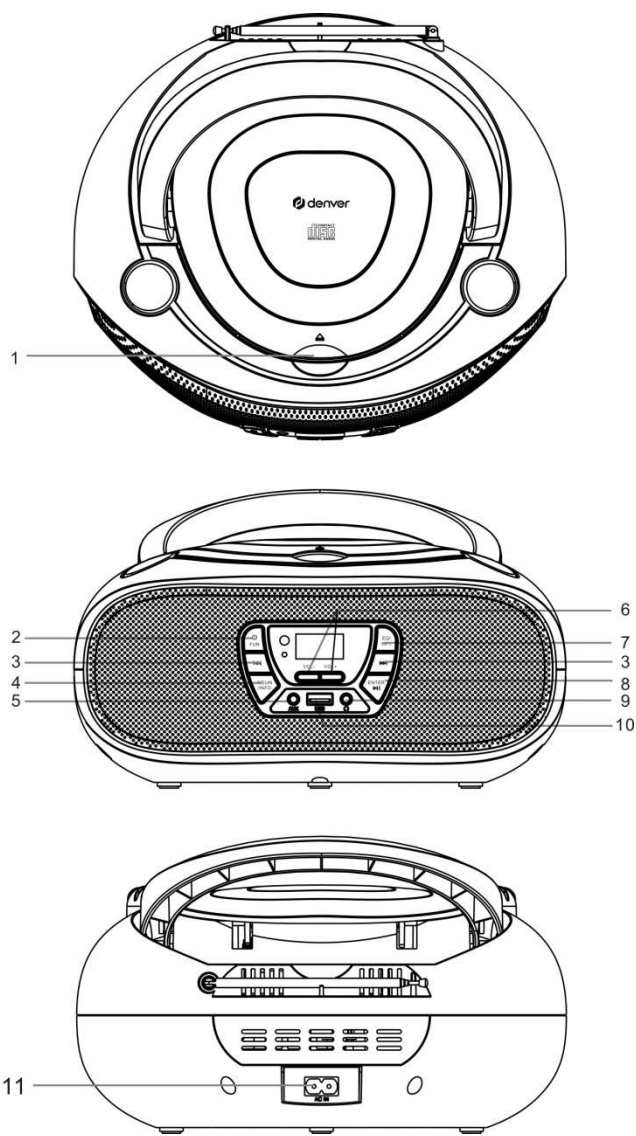


Alimentazione a batteria

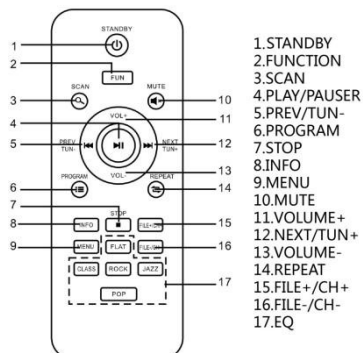
Richiede 4 batterie C (non incluse)



Posizione dei controlli



Telecomando



POTENZA/DIVERTIMENTO

- Modalità standby: Premere brevemente per accendere la radio; tenere premuto per spegnerla.
- Modalità operativa: Premere brevemente per scorrere le modalità DAB/FM/CD/USB/AUX/BT.

Radio FM

- Passare alla modalità FM premendo il tasto **FUN**.
- Premere il pulsante **Play/Pausa** per eseguire una scansione FM completa.
- Premere brevemente **>>|** per eseguire la scansione verso l'alto o **|<<** per eseguire la scansione verso il basso delle frequenze radio. Tenere premuto per eseguire la scansione verso l'alto o verso il basso delle frequenze FM.

Radio DAB

- Passare alla modalità DAB premendo il **tasto FUN**.
- Tenere premuto il tasto **PLAY/PAUSE** per cercare e salvare automaticamente le stazioni radio DAB.
- Premere brevemente il tasto **PREV/NEXT** per evidenziare una

sottostazione e premere il tasto **ENTER** per selezionarla.

- Premere brevemente il tasto **INFO** per visualizzare i dettagli della stazione.

Modalità CD

- Aprire il coperchio del CD e inserire un CD nel lettore.
- Passaggio alla modalità CD tramite il tasto FUN
- Premere play per ascoltare il CD. Utilizzare i tasti |<< >>|

Modalità Bluetooth

- Premere il tasto FUN per selezionare la modalità Bluetooth
- Accedere alle impostazioni del bluetooth del dispositivo e accoppiarlo all'unità Nome del bluetooth: TDB-212
- A questo punto è possibile utilizzare l'unità con i pulsanti

Ingresso AUX

- Utilizzare l'ingresso Aux per collegare all'unità una sorgente audio esterna (lettore MP3).

PORTA USB

- Premere il tasto Fun per selezionare la modalità USB, collegare un supporto di memoria USB e premere play per ascoltare la musica.

Pulsante PLAY/PAUSE/ENTER

- In modalità FM e DAB: Premere per eseguire la scansione automatica delle frequenze FM.
- Modalità CD/USB/BT: Prima premere brevemente per mettere in pausa la riproduzione, poi premere di nuovo brevemente per continuare la riproduzione.

|<< Pulsanti

- Modalità CD/USB: Premere brevemente per passare al titolo precedente o successivo; tenere premuto per il riavvolgimento rapido e l'avanzamento rapido del titolo corrente.
- Modalità BT: premere il tasto |<< / >>| per passare alla modalità precedente o successiva.

MENU/INFO

- Premere brevemente per visualizzare le informazioni; tenere premuto per visualizzare il menu.
- Premere a lungo il pulsante per accedere alle impostazioni del sistema, dove è possibile accendere e spegnere la spia SPK.

VOL-/VOL+

- Premere brevemente per aumentare o diminuire il volume passo dopo passo; tenere premuto per aumentare o diminuire il volume in modo continuo.

EQ/RPT

- Premere brevemente per scorrere le modalità di equalizzazione FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- In modalità USB: Tenere premuto per scorrere le funzioni di ripetizione REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- In modalità CD: Tenere premuto per scorrere le funzioni di ripetizione REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Nota bene - Tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci riserviamo di non segnalare errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente, se il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse) non viene gestito correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo del bidone della spazzatura barrato, che si vede qui sopra. Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti domestici, ma devono essere smaltite separatamente.

In tutte le città sono stati istituiti dei punti di raccolta, dove le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere consegnate gratuitamente presso le

stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta, oppure ritirate presso le abitazioni. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico della vostra città.

Denver A/S dichiara che l'apparecchiatura radio tipo TDB-212 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: denver.eu e poi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito. Scrivere il numero di modello: TDB-212 Ora entrate nella pagina del prodotto e la direttiva RED si trova sotto download/altri download.

Gamma di frequenza operativa: 100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHZ

Bluetooth: 2.4~2.480GHZ

FM :87,5~108MHZ

Potenza di uscita massima: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MANUAL DE INSTRUÇÕES

POR

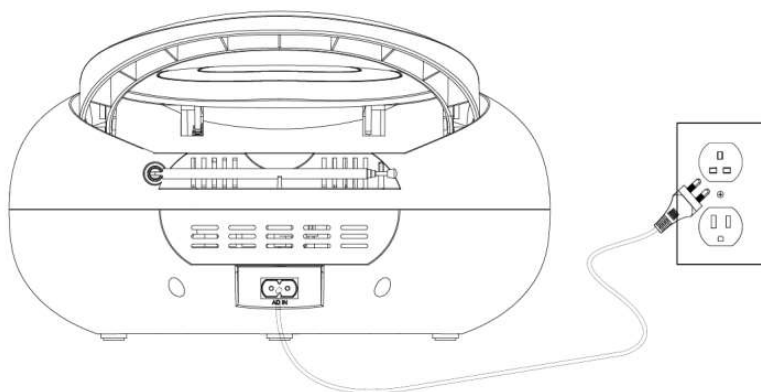
Informações de segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guardar as instruções para referência futura.

70. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
71. Manter o produto fora do alcance das crianças e dos animais domésticos para evitar a sua mastigação e ingestão.
72. Nunca utilize pilhas velhas e novas ou diferentes tipos de pilhas em conjunto. Retire as pilhas quando não estiver a utilizar o sistema durante um longo período de tempo. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas quando as insere no produto. Um posicionamento incorreto pode provocar uma explosão. As pilhas não estão incluídas.
73. A temperatura de funcionamento e de armazenamento do produto é de 0 graus Celsius a 40 graus Celsius. Uma temperatura inferior ou superior a esta pode afetar o funcionamento.
74. Nunca abrir o produto. Tocar nos componentes eléctricos internos pode provocar choques eléctricos. As reparações ou a assistência técnica só devem ser efectuadas por pessoal qualificado.
75. Não expor ao calor, à água, à humidade e à luz solar direta!
76. Proteja os seus ouvidos contra o volume elevado. O volume elevado pode danificar os seus ouvidos e provocar a perda de audição.
77. A unidade não é à prova de água. A entrada de água ou de objectos estranhos na unidade pode provocar um incêndio ou choque eléctrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, interrompa imediatamente a utilização.
78. Se for utilizado um cabo de ligação direta como dispositivo de corte, o dispositivo de corte deve permanecer facilmente operável. Por isso, certifique-se de que existe espaço à volta da tomada eléctrica para facilitar o acesso.
79. Não utilize acessórios que não sejam originais juntamente com o produto, uma vez que tal pode tornar o funcionamento do produto anómalo.

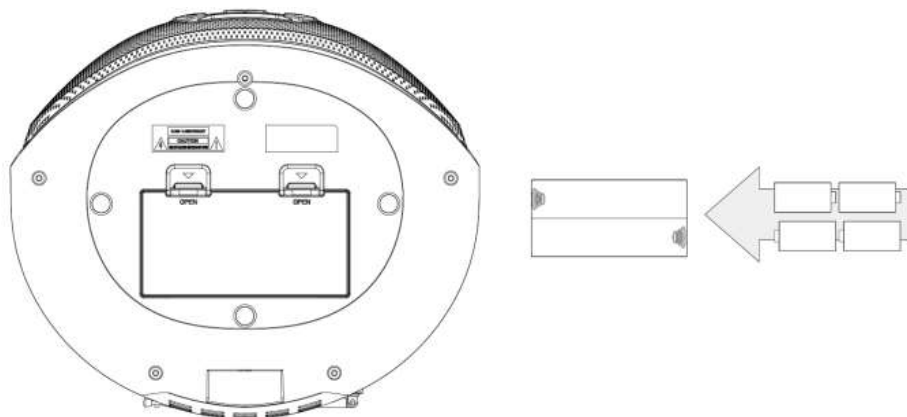
Alimentação AC

Ligue o cabo CA amovível a uma tomada CA normal (100-240V~ 50/60Hz)

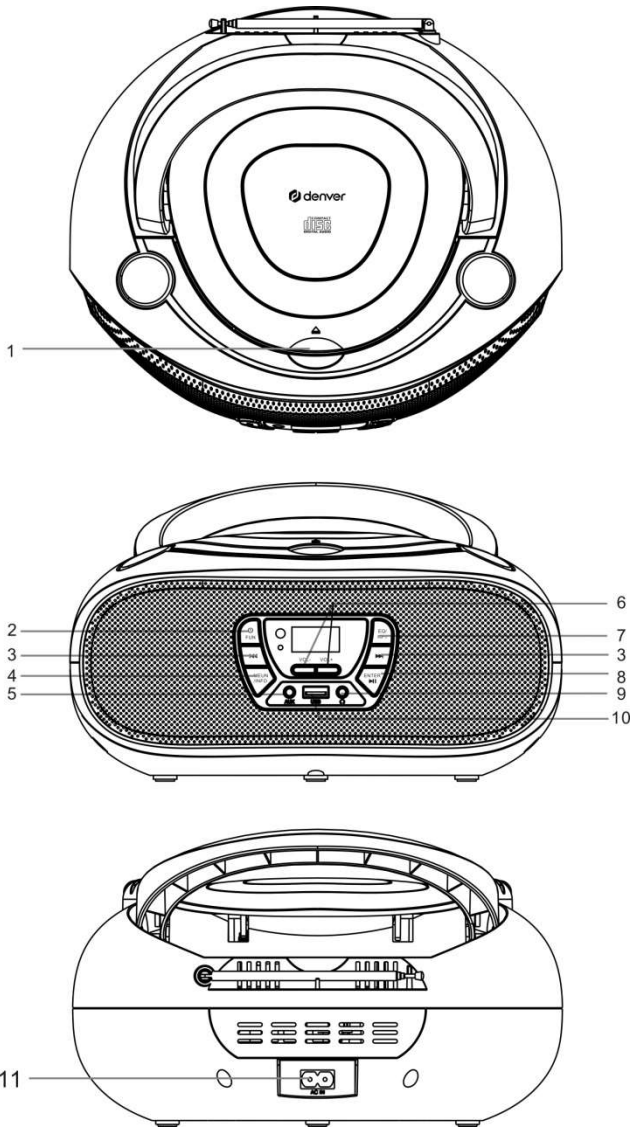


Energia da bateria

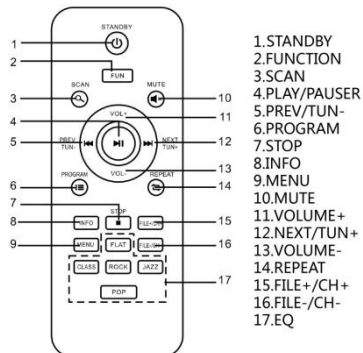
Necessita de 4 pilhas C (não incluídas)



Localização dos controlos



Controlo remoto



PODER/FUN

- Modo de espera: Premir brevemente para ligar o rádio; premir e manter premido para desligar o rádio.
- Modo de funcionamento: Prima brevemente para percorrer os modos DAB/FM/CD/USB/AUX/BT.

Rádio FM

- Altere a função para o modo FM premindo o botão **FUN**.
- Prima o botão Reproduzir/Pausa para efetuar uma pesquisa FM completa.
- Premir brevemente >>| para aumentar ou |<< para diminuir as frequências de rádio. Prima e mantenha premido para procurar frequências FM para cima ou para baixo.

Rádio DAB

- Alterar a função para o modo DAB premindo o **botão FUN**.
- Prima e mantenha premido o botão **PLAY/PAUSE** para procurar e guardar automaticamente as estações de rádio DAB.
- Prima brevemente o botão **PREV/NEXT** para realçar uma subestação e prima o botão **ENTER** para selecionar.

- Prima brevemente o botão **INFO** para visualizar os detalhes da estação.

Modo CD

- Abrir a tampa do leitor de CD e colocar um CD no leitor
- Mudar para o modo CD através do botão FUN
- Prima play para ouvir o CD. Utilize o botão |<< >>|

Modo Bluetooth

- Prima o botão FUN para selecionar o modo Bluetooth
- Aceda às definições de Bluetooth do seu dispositivo e emparelhe-o com a unidade Nome Bluetooth: TDB-212
- Em seguida, pode operar a unidade utilizando os botões

Entrada AUX

- Utilize a entrada Aux para ligar uma fonte de áudio externa (leitor de MP3) à unidade.

PORTA USB

- Prima o botão Fun para selecionar o modo USB, ligar um suporte de armazenamento USB e premir play para ouvir música.

Botão PLAY/PAUSE/ENTER

- No modo FM e DAB: Prima para procurar automaticamente as frequências FM.
- Modo CD/USB/BT: Primeiro, prima brevemente para colocar a reprodução em pausa e, em seguida, prima brevemente novamente para continuar a reprodução.

|<< / >>| botões

- Modo CD/USB: Premir brevemente para saltar para o título anterior ou seguinte; premir e manter premido para rebobinar rapidamente e avançar rapidamente no título atual.

- Modo BT: premir o botão |<< / >>| para ir para o modo anterior ou seguinte.

MENU/INFO

- Prima brevemente para visualizar informações; prima sem soltar para visualizar o menu.
- Prima longamente o botão para aceder às definições do sistema, onde pode ligar e desligar a luz SPK.

VOL-/VOL+

- Prima brevemente para aumentar ou diminuir o volume passo a passo; prima sem soltar para aumentar ou diminuir o volume continuamente.

EQ/RPT

- Prima brevemente para percorrer os modos de equalização FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- No modo USB: Prima e mantenha premido para percorrer as funções de repetição REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- No modo CD: Prima e mantenha premido para percorrer as funções de repetição REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Atenção - Todos os produtos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.
Assumimos a responsabilidade por erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Os equipamentos eléctricos e electrónicos contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o ambiente, se os resíduos (equipamentos eléctricos e electrónicos fora de uso) não forem manuseados corretamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos estão marcados com o símbolo do caixote do lixo riscado, como se vê acima. Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos, mas sim separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha estabelecidos, onde os equipamentos eléctricos e electrónicos podem ser entregues gratuitamente em estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhidos em casa. Para mais

informações, contacte o serviço técnico da sua cidade.

Pelo presente, a Denver A/S declara que o tipo de equipamento de rádio TDB-212 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: denver.eu e, em seguida, clicar no ÍCONE de pesquisa na linha superior do sítio Web. Introduzir o número do modelo: TDB-212 Agora entre na página do produto e a diretiva RED encontra-se em downloads/outros downloads.

Gama de frequências de funcionamento:100Hz-18KHz

DAB :174,928~239,2MHZ

Bluetooth :2.4~2.480GHZ

FM :87,5~108MHZ

Potência máxima de saída:2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

facebook.com/denver.eu

CD-Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUKTIONSBOK

SWE

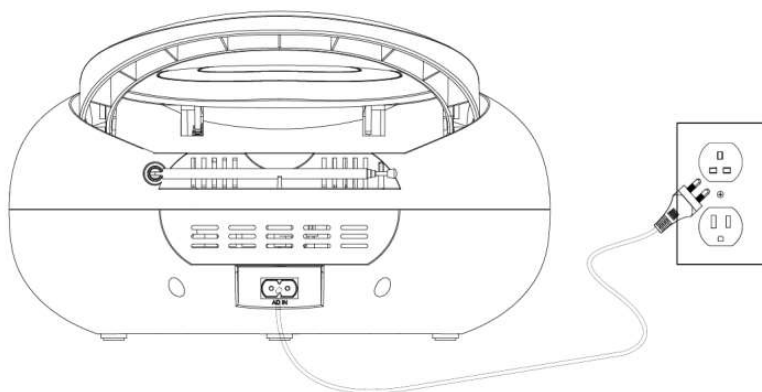
Säkerhetsinformation

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och spara instruktionerna för framtida bruk.

80. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn.
81. Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika att de tuggar och sväljer den.
82. Använd aldrig gamla och nya batterier eller olika typer av batterier tillsammans. Ta ur batterierna när du inte ska använda systemet under en längre tid. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig placering kan orsaka en explosion. Batterier ingår inte i leveransen.
83. Produktens drifts- och lagringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Under och över denna temperatur kan påverka funktionen.
84. Öppna aldrig produkten. Beröring av den elektriska utrustningen på insidan kan orsaka elektriska stötar. Reparationer eller service får endast utföras av kvalificerad personal.
85. Får inte utsättas för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!
86. Skydda dina öron mot hög volym. Hög volym kan skada dina öron och riskera att leda till hörselnedsättning.
87. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektriska stötar. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
88. Om en kabel med direkt instick används som frånskiljningsanordning ska frånskiljningsanordningen vara lätt att använda. Se därför till att det finns utrymme runt eluttaget så att det är lätt att komma åt.
89. Använd inte tillbehör som inte är originaltillbehör tillsammans med produkten eftersom det kan leda till att produkten inte fungerar som den ska.

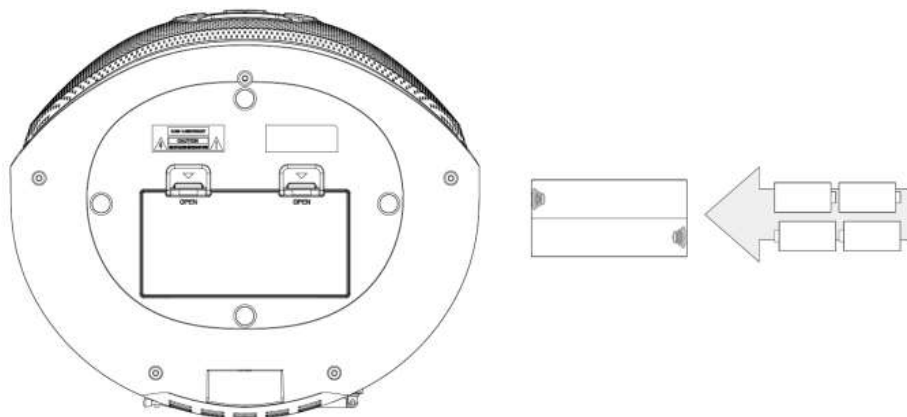
AC-ström

Anslut den löstagbara AC-kabeln till ett vanligt AC-uttag (100-240V~ 50/60Hz)

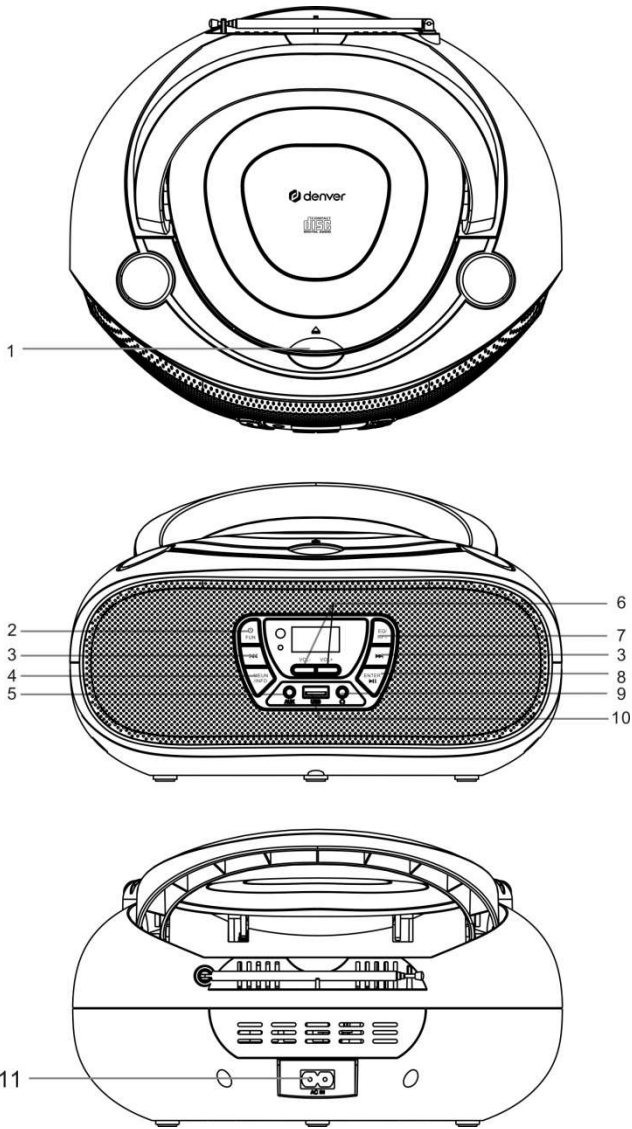


Batteriets strömförsörjning

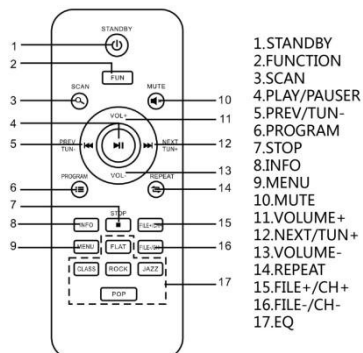
Kräver 4 C-batterier (ingår ej)



Kontrollernas placering



Fjärrkontroll



KRAFT/FUN

- Standby-läge: Tryck kort för att slå på radion; tryck och håll för att stänga av radion.
- Driftläge: Kort tryckning för att växla mellan DAB/FM/CD/USB/AUX/BT-lägen.

FM-radio

- Ändra funktionen till FM-läge genom att trycka på **FUN**-knappen.
- Tryck på Play/Pause-knappen för att göra en fullständig FM-sökning.
- Tryck kort på >>| för att skanna uppåt eller << för att skanna nedåt genom radiofrekvenserna. Tryck och håll ned för att söka upp eller ned genom FM-frekvenserna.

DAB-radio

- Ändra funktionen till DAB-läge genom att trycka på **FUN**-knappen.
- Håll PLAY/PAUSE-knappen intryckt för att automatiskt söka och spara DAB-radiostationer.
- Tryck kort på PREV/NEXT-knappen för att markera en understation och tryck på **ENTER**-knappen för att välja.
- Tryck kort på INFO-knappen för att visa stationsinformation.

CD-läge

- Öppna CD-locket och lägg i en CD-skiva i spelaren
- Växla till CD-läge med FUN-knappen
- Tryck på play för att lyssna på CD-skivan. Använd knapparna |<< >>|

Bluetooth-läge

- Tryck på FUN-knappen för att välja Bluetooth-läge
- Öppna enhetens Bluetooth-inställningar och para ihop enheten med enheten Bluetooth-namn: TDB-212
- Därefter kan du styra enheten med hjälp av knapparna

AUX-ingång

- Använd Aux-ingången för att ansluta en extern ljudkälla (MP3-spelare) till enheten.

USB-PORT

- Tryck på Fun-knappen för att välja USB-läge och anslut ett USB-lagringsmedium och tryck på play för att lyssna på musik.

Knapp PLAY/PAUSE/ENTER

- I FM- och DAB-läge: Tryck för att automatiskt söka FM-frekvenserna.
- CD/USB/BT-läge: Tryck först kort för att pausa uppspelningen och tryck sedan kort igen för att fortsätta uppspelningen.

|<< / >>| knappar

- CD/USB-läge: Kort tryckning för att hoppa till föregående eller nästa titel; tryck och håll för snabbspolning bakåt och framåt genom den aktuella titeln.
- BT-läge: tryck på |<< / >>|-knappen för att gå till föregående eller nästa.

MENY/INFO

- Tryck kort för att visa information; tryck och håll ned för att visa menyn.

- Tryck länge på knappen för att komma till systeminställningarna där du kan sätta på och stänga av SPK-lampan.

VOL-/VOL+

- Tryck kort för att öka eller minska volymen stegvis; tryck och håll in för att öka eller minska volymen kontinuerligt.

EQ/RPT

- Tryck kort för att växla mellan EQ-lägena FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- I USB-läge: Tryck och håll ned för att bläddra igenom repetitionsfunktionerna REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- I CD-läge: Tryck och håll ned för att bläddra igenom repetitionsfunktionerna REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Observera - Alla produkter kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och brister i bruksanvisningen.

ALLA RÄTTIGHETER FÖRBEHÅLLNA, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning är märkt med den överkorsade soptunnesymbolen, se ovan. Denna symbol betyder att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska slängas separat.

Alla städer har inrättat insamlingsplatser där elektriska och elektroniska produkter antingen kan lämnas in gratis på återvinningsstationer och andra insamlingsplatser eller hämtas från hushållen. Ytterligare information finns tillgänglig på den tekniska avdelningen i din stad.

Härmed försäkrar Denver A/S att radioutrustningen av typen TDB-212 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: denver.eu och klicka sedan på sök-IKONEN på webbplatsens övre linje. Skriv modellnummer: TDB-212 Gå nu in på produktsidan, och RED-direktivet finns under nedladdningar/andra nedladdningar.

Operativt frekvensområde: 100Hz-18KHz

DAB :174,928~239,2MHZ

Bluetooth :2,4~2,480GHZ

FM :87,5~108MHZ

Max uteffekt:2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

KÄYTTÖOHJEET

FIN

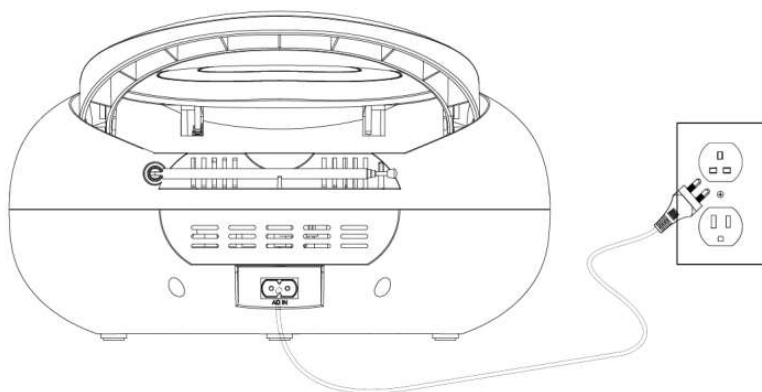
Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa. ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

90. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
91. Säilytä tuote lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa pureskelun ja nielemisen välttämiseksi.
92. Älä koskaan käytä vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja yhdessä. Poista paristot, kun et käytä järjestelmää pidempään aikaan. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun asetat ne tuotteeseen. Väärä asento voi aiheuttaa räjähdysriskin. Paristot eivät sisälly toimitukseen.
93. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0-40 celsiusastetta. Tämän lämpötilan alittaminen tai ylittäminen saattaa vaikuttaa toimintaan.
94. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisäpuolella oleviin sähköihin koskeminen voi aiheuttaa sähköiskun. Korjaukset tai huollon saa suorittaa vain pätevä henkilökunta.
95. Älä altista kuumuudelle, vedelle, kosteudelle tai suoralle auringonvalolle!
96. Suojaa korvasi kovalta äänenvoimakkuudelta. Kova äänenvoimakkuus voi vahingoittaa korvia ja aiheuttaa kuulon menetyksen.
97. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos yksikköön pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
98. Jos irrotuslaitteena käytetään suoraa pistokekaapelia, irrotuslaitteen on oltava helposti käytettävissä. Varmista siis, että pistorasian ympärillä on tilaa, jotta siihen pääsee helposti käsiksi.
99. Älä käytä tuotteen kanssa muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita, koska se voi heikentää tuotteen toimivuutta.

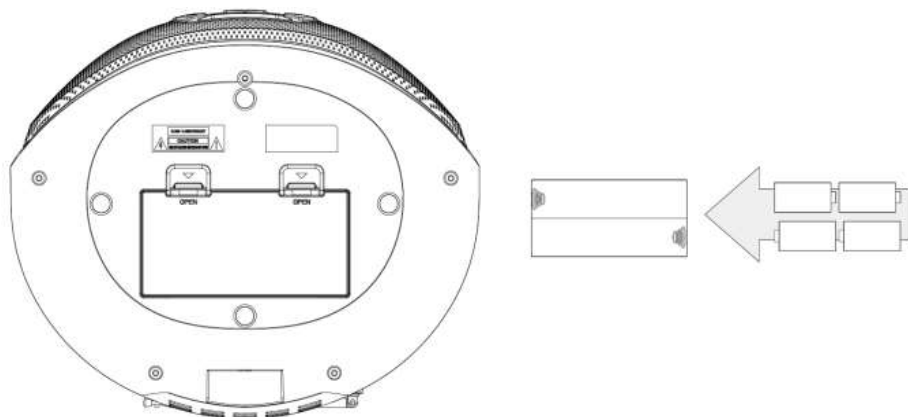
AC-virta

Kytke irrotettava verkkojohto tavalliseen pistorasiaan (100-240V~ 50/60Hz).

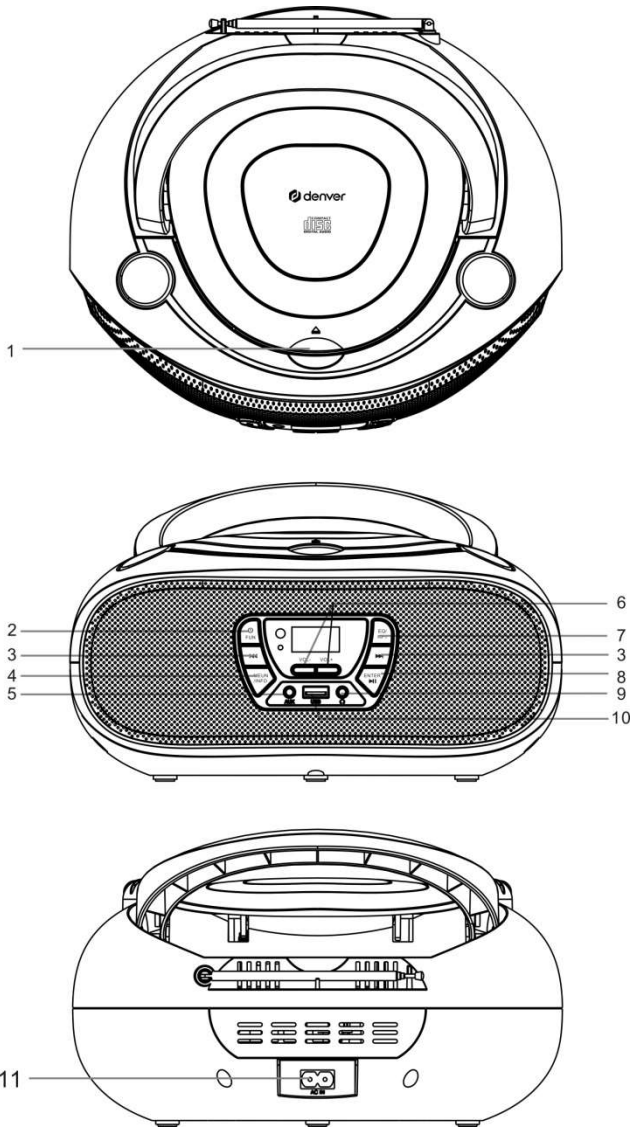


Akkuvirta

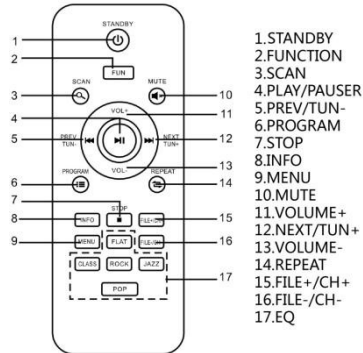
Vaatii 4 C-paristoa (ei sisälly)



Valvontalaitteiden sijainti



Kaukosäädin



POWER/FUN

- Valmiustila: Kytke radio päälle painamalla lyhyesti; kytke radio pois päältä painamalla ja pitämällä painettuna.
- Toimintatila: DAB/FM/CD/USB/AUX/BT-tilojen vaihtaminen lyhyesti painamalla.

FM-radio

- Vaihda toiminto FM-tilaan painamalla **FUN**-painiketta.
- Paina Play/Pause-painiketta tehdäkseksi täyden FM-skannauksen.
- Paina lyhyesti >>| selataksesi ylöspäin tai |<< selataksesi alaspäin radiotaajuuksia. Paina ja pidä painettuna, kun haluat selata FM-taajuuksia ylös- tai alaspäin.

DAB-radio

- Vaihda toiminto DAB-tilaan painamalla **FUN**-painiketta.
- Pidä PLAY/PAUSE-painiketta painettuna, jotta DAB-radioasemia voidaan etsiä ja tallentaa automaattisesti.
- Korosta ala-asema painamalla lyhyesti PREV/NEXT-painiketta ja valitse se painamalla ENTER-painiketta.
- Näytä aseman tiedot painamalla lyhyesti INFO-painiketta.

CD-tila

- Avaa CD-levyn kansi ja aseta CD-levy soittimeen.
- Vaihda CD-tilaan FUN-painikkeella
- Kuuntele CD-levyä painamalla toistoa. Käytä |<< >>|

Bluetooth-tila

- Valitse Bluetooth-tila painamalla FUN-painiketta
- Avaa laitteesi Bluetooth-asetukset ja yhdistä laite laitteeseen Bluetooth-nimi: TDB-212.
- Tämän jälkeen voit käyttää laitetta painikkeilla

AUX-in

- Käytä Aux-tuloa ulkoisen äänilähteen (MP3-soitin) liittämiseen laitteeseen.

USB-PORTTI

- Valitse USB-tila painamalla Fun-painiketta, liitä USB-tallennusväline ja kuuntele musiikkia painamalla toistonäppäintä.

PLAY/PAUSE/ENTER-painike

- FM- ja DAB-tilassa: Paina tätä painiketta skannataksesi automaattisesti FM-taajuuDET.
- CD/USB/BT-tila: Paina ensin lyhyesti toiston keskeyttämiseksi ja jatka sitten toistoa uudelleen lyhyesti painamalla.

|<< / >>| painikkeet

- CD/USB-tila: Pidä painettuna nopeaa kelaus- ja eteenpäin kelausvaihetta varten.
- BT-tila: Paina |<< / >>|-painiketta siirtyäksesi edelliseen tai seuraavaan.

MENU/INFO

- Paina lyhyesti näyttääksesi tiedot; paina ja pidä painettuna näyttääksesi valikon.
- Paina painiketta pitkään päästäksesi järjestelmäasetuksiin, joissa voit kytkeä SPK-valon päälle ja pois päältä.

VOL-/VOL+

- Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta vaiheittain painamalla lyhyesti; lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta yhtäjaksoisesti painamalla pitkään.

EQ/RPT

- Lyhyt painallus EQ-tilojen FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP selaamiseksi.
- USB-tilassa: Paina ja pidä painettuna, kun haluat käydä läpi toistotoimintoja REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- CD-tilassa: Paina ja pidä painettuna, kun haluat käydä läpi toistotoimintoja REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Huomaa - Kaikki tuotteet voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta. Otamme varauman käyttöohjeessa olevista virheistä ja puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vaarallisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita) ei käsitellä oikein.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty yllä olevalla yliviivatulla roskakorisymbolilla. Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan joko toimittaa maksutta kierrätysasemille ja muihin keräyspaikkoihin tai noutaa kotitalouksista. Lisätietoja saat oman kaupunkisi teknisestä osastosta.

Denver A/S vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi TDB-212 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: denver.eu ja klikkaa sitten sivuston yläreunassa olevaa hakukuvaketta. Kirjoita mallinumero: TDB-212. Siirry nyt tuotesivulle, ja RED-direktiivi löytyy kohdasta downloads/other downloads.

Käyttöraajuusalue: 100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHZ

Bluetooth :2.4~2.480GHZ

FM :87.5~108MHZ

Maksimi lähtöteho: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeflen

DK-8382 Hinnerup

Tanska

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BRUKSANVISNING

NOR

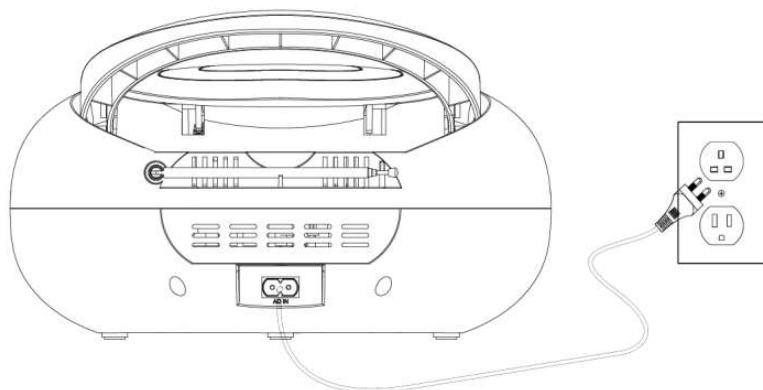
Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet for første gang og ta vare på instruksjonene for fremtidig bruk.

100. Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevar det utilgjengelig for barn.
101. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og kjæledyr for å unngå at de tygger og svelger det.
102. Bruk aldri gamle og nye batterier eller ulike typer batterier sammen. Ta ut batteriene når du ikke skal bruke systemet over en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake eksplosjon. Batterier er ikke inkludert.
103. Produktets drifts- og lagringstemperatur er fra 0 grader Celsius til 40 grader Celsius. Under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonen.
104. Produktet må aldri åpnes. Berøring av de innvendige elektriske komponentene kan forårsake elektrisk støt. Reparasjoner eller service skal kun utføres av kvalifisert personell.
105. Må ikke utsettes for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
106. Vennligst beskytt ørene dine mot høyt volum. Høyt volum kan skade ørene dine og føre til hørselstap.
107. Enheten er ikke vanntett. Hvis vann eller fremmedlegemer kommer inn i enheten, kan det føre til brann eller elektrisk støt. Hvis det kommer vann eller fremmedlegemer inn i enheten, må du slutte å bruke den umiddelbart.
108. Hvis det brukes en direkte plug-in-kabel som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten være lett tilgjengelig. Sørg derfor for at det er plass rundt strømuttaket slik at det er lett å komme til.
109. Ikke bruk tilbehør som ikke er originalt sammen med produktet, da dette kan føre til at produktet ikke fungerer som det skal.

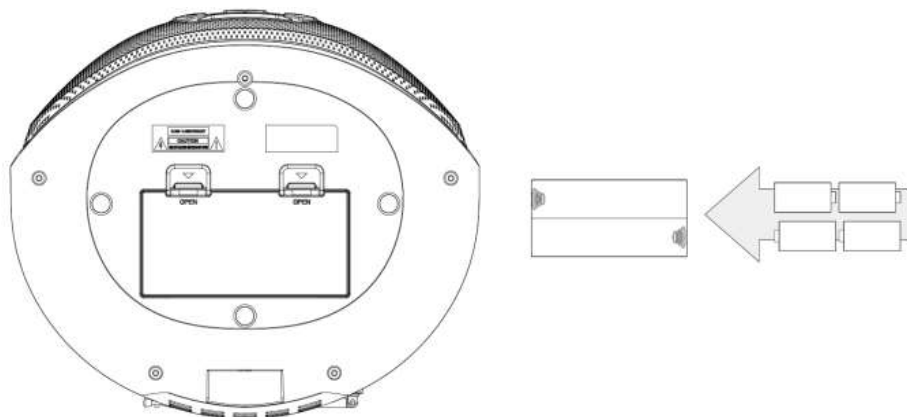
Vekselstrøm

Koble den avtakbare vekselstrømledningen til en vanlig stikkontakt (100-240 V~ 50/60 Hz)

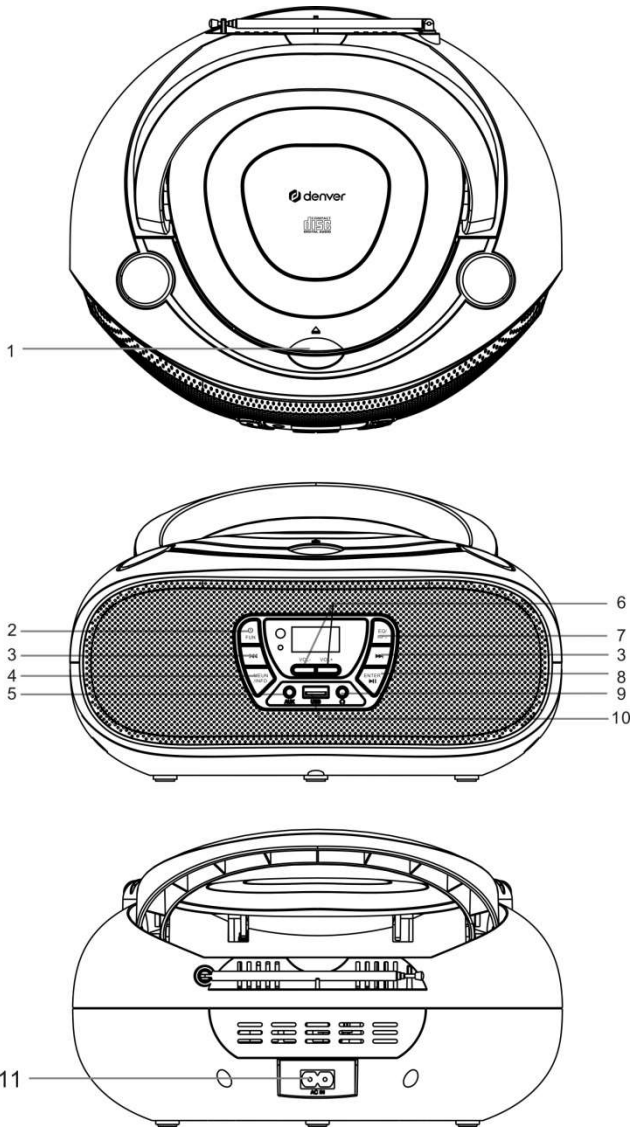


Batteristrøm

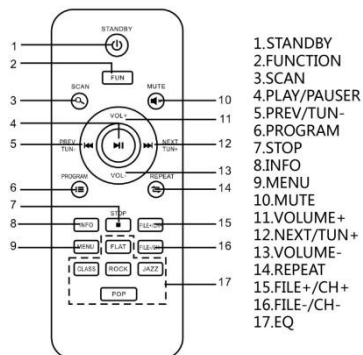
Krever 4 C-batterier (ikke inkludert)



Plassering av kontrollen



Fjernkontroll



POWER/FUN

- Standby-modus: Trykk kort for å slå på radioen; trykk og hold inne for å slå av radioen.
- Driftsmodus: Kort trykk for å bla gjennom DAB/FM/CD/USB/AUX/BT-modusene.

FM-radio

- Endre funksjonen til FM-modus ved å trykke på **FUN**-knappen.
- Trykk på Play/Pause-knappen for å utføre en full FM-skanning.
- Trykk kort på >>| for å skanne opp eller |<< for å skanne ned gjennom radiofrekvensene. Trykk og hold inne for å skanne opp eller ned gjennom FM-frekvensene.

DAB-radio

- Endre funksjonen til DAB-modus ved å trykke på **FUN**-knappen.
- Hold PLAY/PAUSE-knappen inne for å søke etter og lagre DAB-radiostasjoner automatisk.
- Trykk kort på PREV/NEXT-knappen for å markere en understasjon, og trykk på **ENTER**-knappen for å velge.
- Trykk kort på INFO-knappen for å vise stasjonsdetaljer.

CD-modus

- Åpne CD-lokket og legg en CD i spilleren
- Skift til CD-modus via FUN-knappen
- Trykk på play for å lytte til CD-en. Bruk knappen |<< >>|

Bluetooth-modus

- Trykk på FUN-knappen for å velge Bluetooth-modus
- Åpne enhetens Bluetooth-innstillinger og koble enheten til enheten Bluetooth-navn: TDB-212
- Deretter kan du betjene enheten ved hjelp av knappene

AUX-inn

- Bruk Aux-inngangen til å koble en ekstern lydkilde (MP3-spiller) til enheten.

USB-PORT

- Trykk på Fun-knappen for å velge USB-modus og koble til et USB-lagringsmedium, og trykk på play for å lytte til musikk.

PLAY/PAUSE/ENTER-knappen

- I FM- og DAB-modus: Trykk for å skanne FM-frekvensene automatisk.
- CD/USB/BT-modus: Trykk først kort for å sette avspillingen på pause, og trykk deretter kort igjen for å fortsette avspillingen.

|<< / >>| knapper

- CD/USB-modus: Kort trykk for å hoppe til forrige eller neste tittel; trykk og hold inne for rask tilbakespoling og hurtigspoling gjennom den aktuelle tittelen.
- BT-modus: Trykk på |<< / >>|-knappen for å gå til forrige eller neste.

MENY/INFO

- Trykk kort for å vise informasjon; trykk og hold inne for å vise menyen.
- Trykk lenge på knappen for å gå inn i systeminnstillingene der du kan slå SPK-lyset på og av.

VOL-/VOL+

- Trykk kort for å øke eller redusere volumet trinnvis; trykk og hold nede for å øke eller redusere volumet kontinuerlig.

EQ/RPT

- Kort trykk for å bla gjennom EQ-modusene FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- I USB-modus: Trykk og hold inne for å bla gjennom repetisjonsfunksjonene REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- I CD-modus: Trykk og hold inne for å bla gjennom repetisjonsfunksjonene REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Merk - Alle produkter kan endres uten varsel. Vi tar forbehold om feil og mangler i bruksanvisningen.

ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDT, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være helse- og miljøfarlige hvis avfallet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres på riktig måte.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med det overkryssede søppelbøttesymbolet, som du ser ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall, men at det skal kastes separat.

Alle byer har etablert innsamlingssteder, der elektrisk og elektronisk utstyr enten kan leveres gratis på gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder, eller hentes fra husholdningene. Ytterligere informasjon er tilgjengelig hos teknisk etat i din by.

Denver A/S erklærer herved at radioutstyret av typen TDB-212 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: denver.eu og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Skriv inn modellnummer: TDB-212 Gå nå inn på produksiden, og RED-direktivet finnes under nedlastinger/andre nedlastinger.

Driftsfrekvensområde: 100 Hz-18 kHz

DAB :174,928~239,2 MHz

Bluetooth: 2,4 ~ 2,480 GHz

FM :87,5~108MHz

Maks utgangseffekt: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

facebook.com/denver.eu

CD Boombox

TDB-212



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
sont recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POL

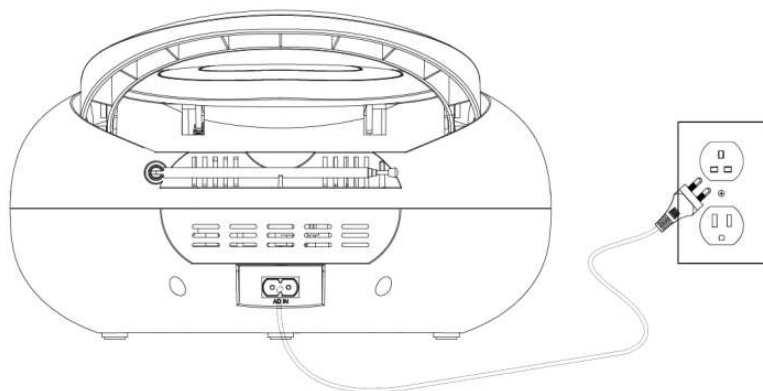
Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa i zachować instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

- 110. Ten produkt nie jest zabawką. Należy przechowywać go poza zasięgiem dzieci.
- 111. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć zucia i połknięcia.
- 112. Nigdy nie należy używać razem starych i nowych baterii lub baterii różnych typów.
Baterie należy wyjmować, gdy system nie jest używany przez dłuższy czas. Podczas wkładania baterii do produktu należy sprawdzić ich biegunowość (+/-). Nieprawidłowe ułożenie może spowodować wybuch. Baterie nie są dołączone do zestawu.
- 113. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni Celsjusza do 40 stopni Celsjusza. Niższa lub wyższa temperatura może mieć wpływ na działanie produktu.
- 114. Nigdy nie należy otwierać produktu. Dotknięcie wewnętrznych elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub serwis powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- 115. Nie wystawiać na działanie ciepła, wody, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego!
- 116. Należy chronić uszy przed głośnym dźwiękiem. Głośne dźwięki mogą uszkodzić uszy i spowodować utratę słuchu.
- 117. Urządzenie nie jest wodoodporne. Przedostanie się wody lub ciał obcych do wnętrza urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia dostanie się woda lub ciało obce, należy natychmiast przerwać korzystanie z urządzenia.
- 118. Bezpośredni kabel wtykowy jest używany jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające powinno być łatwo dostępne. Dlatego należy upewnić się, że wokół gniazda zasilania jest miejsce zapewniające łatwy dostęp.
- 119. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów razem z produktem, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.

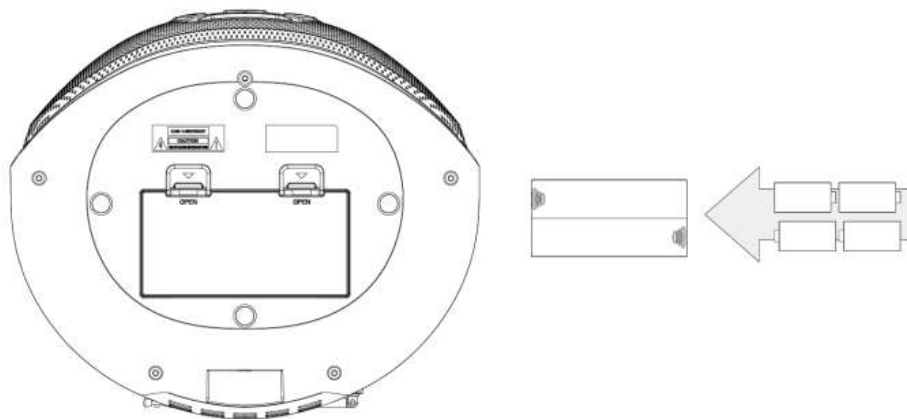
Zasilanie AC

Podłącz odłączany przewód AC do standardowego gniazdka AC (100-240V~ 50/60Hz).

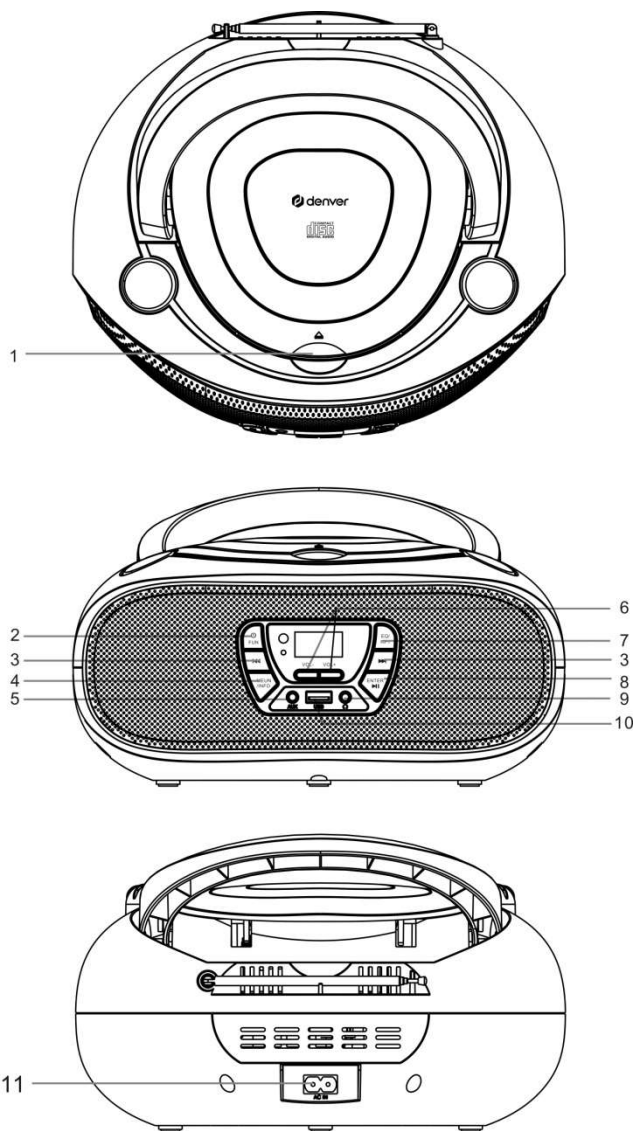


Zasilanie bateryjne

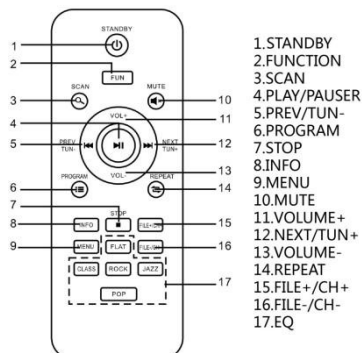
Wymaga 4 baterii typu C (brak w zestawie)



Lokalizacja elementów sterujących



Pilot zdalnego sterowania



MOC/ZABAWA

- Tryb gotowości: Krótkie naciśnięcie włącza radio; naciśnięcie i przytrzymanie wyłącza radio.
- Tryb pracy: Krótkie naciśnięcie przełącza między trybami DAB/FM/CD/USB/AUX/BT.

Radio FM

- Zmień funkcję na tryb FM, naciskając przycisk **FUN**.
- Naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza, aby wykonać pełne skanowanie FM.
- Krótko naciśnij >>|, aby przeskanować w górę lub |<<, aby przeskanować w dół częstotliwości radiowe. Naciśnij i przytrzymaj, aby przeskanować częstotliwości FM w górę lub w dół.

Radio DAB

- Zmień funkcję na tryb DAB, naciskając **przycisk FUN**.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PLAY/PAUSE**, aby automatycznie wyszukać i zapisać stacje radiowe DAB.
- Naciśnij krótko przycisk **PREV/NEXT**, aby podświetlić podstawę i naciśnij przycisk **ENTER**, aby ją wybrać.

- Naciśnij krótko przycisk **INFO**, aby wyświetlić szczegóły stacji.

Tryb CD

- Otwórz pokrywę CD i włóż płytę CD do odtwarzacza
- Przejdź do trybu CD za pomocą przycisku FUN
- Naciśnij przycisk odtwarzania, aby odsłuchać płytę CD. Użyj przycisków |<< >>|

Tryb Bluetooth

- Naciśnij przycisk FUN, aby wybrać tryb Bluetooth
- Uzyskaj dostęp do ustawień Bluetooth urządzenia i sparuj urządzenie z urządzeniem Nazwa Bluetooth: TDB-212
- Następnie można obsługiwać urządzenie za pomocą przycisków

Wejście AUX

- Użyj wejścia Aux, aby podłączyć zewnętrzne źródło dźwięku (odtwarzacz MP3) do urządzenia.

PORT USB

- Naciśnij przycisk Fun, aby wybrać tryb USB, podłącz nośnik pamięci USB i naciśnij przycisk odtwarzania, aby słuchać muzyki.

Przycisk PLAY/PAUSE/ENTER

- W trybie FM i DAB: Naciśnij, aby automatycznie przeskanować częstotliwości FM.
- Tryb CD/USB/BT: Najpierw krótko naciśnij, aby wstrzymać odtwarzanie, a następnie ponownie krótko naciśnij, aby kontynuować odtwarzanie.

Przyciski |<< / >>|

- Tryb CD/USB: Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego lub następnego tytułu; naciśnięcie i przytrzymanie powoduje szybkie przewijanie do tyłu i do przodu bieżącego tytułu.
- Tryb BT: naciśnij przycisk [**<< / >>**], aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

MENU/INFO

- Krótkie naciśnięcie powoduje wyświetlenie informacji; naciśnięcie i przytrzymanie powoduje wyświetlenie menu.
- Długie naciśnięcie przycisku powoduje przejście do ustawień systemu, w których można włączyć lub wyłączyć kontrolkę SPK.

VOL-/VOL+

- Krótkie naciśnięcie zwiększa lub zmniejsza głośność krok po kroku; naciśnięcie i przytrzymanie zwiększa lub zmniejsza głośność w sposób ciągły.

EQ/RPT

- Krótkie naciśnięcie przełącza tryby EQ FLAT/CLASS/JAZZ/ROCK/POP.
- W trybie USB: Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać między funkcjami powtarzania REP-1/REP-DIR/REP-ALL/RANDOM.
- W trybie CD: Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączać między funkcjami powtarzania REP-1 /REP-ALL/RANDOM.

Uwaga - Wszystkie produkty mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
Zastrzegamy sobie prawo do błędów i pominięć w instrukcji.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, COPYRIGHT DENVER A/S



denver. eu



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli odpady (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) nie zostaną prawidłowo przetworzone.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci, widocznym powyżej. Symbol ten oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi, ale powinien być utylizowany oddzielnie.

Wszystkie miasta ustanowiły punkty zbiórki, w których sprzęt elektryczny i elektroniczny można bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub odebrać z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje można uzyskać w wydziale technicznym danego miasta.

Niniejszym Denver A/S oświadcza, że urządzenie radiowe typu TDB-212 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknij ikonę wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: TDB-212 Teraz należy wejść na stronę produktu, a dyrektywa RED znajduje się w zakładce pliki do pobrania/inne pliki do pobrania.

Zakres częstotliwości pracy: 100Hz-18KHz

DAB :174.928~239.2MHZ

Bluetooth: 2,4~2,480 GHz

FM :87.5~108MHZ

Maksymalna moc wyjściowa: 2x2W

Denver A/S

Omega 5A, Soeflen

DK-8382 Hinnerup

Dania

facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH
Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Phone: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

